



Brüsszel, 2026. június 2.
(OR. fr)

Intézményközi referenciaszám:
2026/0133 (NLE)

9909/26
ADD 1

AELE 32
CH 18
AGRILEG 142
VETER 82
AGRI 440

FEDŐLAP

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2026. június 1.
Címzett:	Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2026) 259 annex
Tárgy:	MELLÉKLET a következőhöz: Javaslat A TANÁCS HATÁROZATA az Európai Unió és a Svájci Államszövetség között létrejött, a mezőgazdasági termékek kereskedelméről szóló megállapodással létrehozott Állategészségügyi Vegyes Bizottságban az Európai Unió nevében elfogadandó, a megállapodás 11. mellékletének 1., 2., 3., 5., 6. és 10. függelékét módosító 1/2026 határozatra vonatkozó álláspontról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a következő dokumentumot: COM(2026) 259 annex.

Melléklet: COM(2026) 259 annex



Brüsszel, 2026.6.1.
COM(2026) 259 final

ANNEX

MELLÉKLET

a következőhöz:

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

**az Európai Unió és a Svájci Államszövetség között létrejött, a mezőgazdasági termékek
kereskedelméről szóló megállapodással létrehozott Állategészségügyi Vegyes
Bizottságban az Európai Unió nevében elfogadandó, a megállapodás 11. mellékletének
1., 2., 3., 5., 6. és 10. függelékeit módosító 1/2026 határozatra vonatkozó álláspontról**

Tervezet

**AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉG
ÉS A SVÁJCI ÁLLAMSZÖVETSÉG KÖZÖTT
A MEZŐGAZDASÁGI TERMÉKEK KERESKEDELMÉRŐL SZÓLÓ
MEGÁLLAPODÁSSAL LÉTREHOZOTT
ÁLLATEGÉSZSÉGÜGYI VEGYES BIZOTTSÁG 1/2026. SZÁMÚ HATÁROZATA**

(XXX)

a megállapodás 11. melléklete 1., 2., 3., 5., 6. és 10. függelékének módosításáról

AZ ÁLLATEGÉSZSÉGÜGYI VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között létrejött, a mezőgazdasági termékek kereskedelméről szóló megállapodásra¹ és különösen annak 11. melléklete 19. cikkének (3) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között létrejött, a mezőgazdasági termékek kereskedelméről szóló mezőgazdasági megállapodás (a továbbiakban: mezőgazdasági megállapodás) 2002. június 1-jén lépett hatályba.
- (2) A mezőgazdasági megállapodás 11. melléklete 19. cikkének (1) bekezdése alapján a mezőgazdasági megállapodással létrehozott Állategészségügyi Vegyes Bizottság felelős az említett melléklettel és az annak végrehajtásával kapcsolatos valamennyi kérdés megvizsgálásáért, és az e mellékletben előírt feladatok elvégzéséért. A 11. melléklet 19. cikkének (3) bekezdése értelmében az Állategészségügyi Vegyes Bizottság módosíthatja az említett melléklet függelékait, különösen azok kiigazítása és aktualizálása érdekében.
- (3) A mezőgazdasági megállapodás 11. mellékletének 1., 2., 3., 4., 5., 6. és 11. függelékét első ízben az Állategészségügyi Vegyes Bizottság 2/2003. számú határozata² módosította.

¹ HL L 114., 2002.4.30., 132. o.

² Az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között létrejött, a mezőgazdasági termékek kereskedelméről szóló megállapodással létrehozott Állategészségügyi Vegyes Bizottság 2/2003. határozata (2003. november 25.) a megállapodás 11. melléklete 1., 2., 3., 4., 5., 6. és 11. függelékének módosításáról (2004/78/EK) (HL L 23., 2004.1.28., 27. o.).

- (4) A mezőgazdasági megállapodás 11. mellékletének 6. függelékét legutóbb az Állategészségügyi Vegyes Bizottság 1/2018. számú határozata³ módosította.
- (5) Az (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendelet⁴ több, a mezőgazdasági megállapodás 11. melléklete szempontjából releváns szöveget módosít és hatályon kívül helyez. A svájci jogszabályokban előírt állategészségügyi tárgyú intézkedések értékelése megtörtént, és azok az európai uniós jogszabályokkal egyenértékűnek minősültek. Az egyenértékűség értékelése az állategészségügyre vonatkozó jogszabályokon alapuló valamennyi jogi aktus figyelembevételével történt. Ezért helyénvaló módosítani a mezőgazdasági megállapodás 11. mellékletének 1., 2., 3., 5., 6. és 10. függelékében szereplő, állategészségügyi tárgyú intézkedésekre vonatkozó valamennyi hivatkozást.
- (6) Tekintettel az állategészségügyi tárgyú intézkedések elismert egyenértékűségére, bizonyos betegségek esetében egyszerűsítésre kerül a betegségtől mentes státusz elismerése annak érdekében, hogy az elismerés gyorsabban megtörténjen, és ezáltal hatékonyabbá válhasson a határokon átnyúló betegségek elleni fellépés.
- (7) Tekintettel az egyes, kockázatot jelentő anyagokkal, illetve a prémes állatoktól eltérő, nem kérődző haszonállatok állati eredetű fehérjével való takarmányozásával kapcsolatos további fejleményekre, sor kerül a mezőgazdasági megállapodás 11. mellékletének 1. és 6. függelékében említett, az egyes fertőző szivacsos agyvelőbántalmak megelőzésével, az ellenük való védekezéssel és a felszámolásukkal kapcsolatos rendelkezések naprakészé tételére és egyszerűsítésére.

³ Az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között létrejött, a mezőgazdasági termékek kereskedelméről szóló megállapodással létrehozott Állategészségügyi Vegyes Bizottság 1/2018. határozata (2018. június 12.) a megállapodás 11. melléklete 6. függelékének módosításáról (2020/554/EK) (HL L 127., 2020.4.22., 26. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj>).

⁴ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/429 rendelete (2016. március 9.) a fertőző állatbetegségekről és egyes állategészségügyi jogi aktusok módosításáról és hatályon kívül helyezéséről („Állategészségügyi rendelet”) (HL L 84., 2016.3.31., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj>).

- (8) Az (EU) 2017/625 európai parlamenti és tanácsi rendelet⁵ több, a mezőgazdasági megállapodás 11. melléklete szempontjából releváns szöveget módosít és hatályon kívül helyez, különösen az (EU) 2016/429 rendelet alkalmazásának céljából. Emellett 2009. január 1-je óta Svájc átültette nemzeti jogszabályaiba az állatokra és állati eredetű termékekre vonatkozó jogszabályoknak való megfelelés biztosítása érdekében végzett hatósági ellenőrzésekre vonatkozó uniós követelményeket, valamint az azok végrehajtásának céljából elfogadott valamennyi rendelkezést, amelyek a harmadik országokból az Európai Unióba irányuló behozatal ellenőrzésére vonatkoznak. Ezért helyénvaló módosítani a mezőgazdasági megállapodás 11. mellékletének 1., 2., 3., 5., 6. és 10. függelékében szereplő, az állategészségügyi szabályokkal kapcsolatos hatósági ellenőrzésekre, valamint a harmadik országokból származó behozatalt érintő ellenőrzésekre vonatkozó valamennyi hivatkozást.
- (9) Az (EU) 2019/1715 bizottsági végrehajtási rendelet⁶. Az említett rendelet egyesített, egyszerűsített és felváltott számos korábbi jogi aktust, amelyek külön-külön szabályozták az immár a hatósági ellenőrzések információkezelési rendszerének elemeit képező eltérő informatikai platformokat. A felek közötti igazgatási együttműködés megkönnyítése, valamint a hatósági ellenőrzésekre vonatkozóan az Európai Bizottság, a tagállamok illetékes hatóságai és Svájc illetékes hatóságai között zajló információcsere zökkenőmentességének biztosítása érdekében Svájcot teljes mértékben integrálni kell a hatósági ellenőrzések információkezelési rendszerébe. Svájcnak e célból ki kell jelölnie egy kapcsolattartó pontot. Ezért helyénvaló módosítani a mezőgazdasági megállapodás 11. mellékletének 1., 5., 6. és 10. függelékében szereplő, a hatósági ellenőrzések információkezelési rendszerével kapcsolatos valamennyi hivatkozást.

⁵ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/625 rendelete (2017. március 15.) az élelmiszer- és takarmányjog, valamint az állategészségügyi és állatjóléti szabályok, a növényegészségügyi szabályok, és a növényvédő szerekre vonatkozó szabályok alkalmazásának biztosítása céljából végzett hatósági ellenőrzésekről és más hatósági tevékenységekről, továbbá a 999/2001/EK, a 396/2005/EK, az 1069/2009/EK, az 1107/2009/EK, az 1151/2012/EU, a 652/2014/EU, az (EU) 2016/429 és az (EU) 2016/2031 európai parlamenti és tanácsi rendelet, az 1/2005/EK és az 1099/2009/EK tanácsi rendelet, valamint a 98/58/EK, az 1999/74/EK, a 2007/43/EK, a 2008/119/EK és a 2008/120/EK tanácsi irányelv módosításáról, és a 854/2004/EK és a 882/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet, a 89/608/EGK, a 89/662/EGK, a 90/425/EGK, a 91/496/EGK, a 96/23/EK, a 96/93/EK és a 97/78/EK tanácsi irányelv és a 92/438/EGK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (a hatósági ellenőrzésekről szóló rendelet) (HL L 95., 2017.4.7., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/625/2025-01-05>).

⁶ A Bizottság (EU) 2019/1715 végrehajtási rendelete (2019. szeptember 30.) a hatósági ellenőrzések információkezelési rendszerének és a rendszer elemeinek működésére vonatkozó szabályok megállapításáról (a hatósági ellenőrzések információkezelési rendszeréről szóló rendelet) (HL L 261., 2019.10.14., 37. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2019/1715/oj).

- (10) Az antimikrobiális szerek körültekintő használata az antimikrobiális rezisztencia visszaszorításának egyik kulcsa. Svájc és az EU az „Egy Egészség” megközelítés szerint létrehozott cselekvési tervek révén veszi fel a küzdelmet az antimikrobiális rezisztencia ellen.

Svájc az antimikrobiális szereknek az élelmiszer-termelő állatokon való alkalmazására vonatkozó szabályok, a bizonyos humán fertőzések kezelésére fenntartott kijelölt antimikrobiális szereknek vagy antimikrobiális szerek csoportjainak élelmiszer-termelő állatokon való használatának tilalma, valamint a harmadik országokból származó állatok és állati eredetű termékek behozatalának ellenőrzése tekintetében ugyanazokat a rendelkezéseket alkalmazza, mint az (EU) 2019/6 európai parlamenti és tanácsi rendelet⁷ 37. cikkének (5) bekezdésével összefüggésben értelmezett 107. cikke (a (6) bekezdés kivételével). Ezért az állatok és állati eredetű termékek Svájc és az Európai Unió közötti kereskedelme az antimikrobiális gyógyszerek felhasználására vonatkozó korlátozásoknak való megfelelést igazoló hatósági bizonyítvány nélkül folytatható. A mezőgazdasági megállapodás 11. melléklete 2., 3., 5., 6. és 10. függelékének szövegét a fenti rendelkezéseknek megfelelően ki kell egészíteni.

- (11) A mezőgazdasági megállapodás 11. melléklete 1., 2., 3., 5., 6. és 10. függelékeinek szövegét a fentieknek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

⁷ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/6 rendelete (2018. december 11.) az állatgyógyászati készítményekről és a 2001/82/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 4., 2019.1.7., 43. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/6/oj>).

1. cikk

A mezőgazdasági megállapodás 11. mellékletének 1., 2., 3., 5., 6. és 10. függeléke e határozat I–VI. mellékleteinek megfelelően módosul.

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Ezt a határozatot 2026. szeptember 1-jétől kell alkalmazni.

Kelt Brüsszelben, -án,-én.

a Svájci Államszövetség részéről
a küldöttség vezetője

az Európai Unió részéről
a küldöttség vezetője

I. MELLÉKLET

A mezőgazdasági megállapodás 11. mellékletének 1. függeléke helyébe a következő szöveg lép:

„1. függelék

Járványügyi intézkedések/megbetegedések bejelentése

I. Szárazföldi állatokat érintő betegségek

A. JOGSZABÁLYOK*

* Eltérő rendelkezés hiányában minden, jogszabályra történő hivatkozás az adott jogszabály 2025. december 31. előtt módosított változatára értendő.

Európai Unió	Svájc
<p>1. Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/429 rendelete (2016. március 9.) a fertőző állatbetegségekről és egyes állategészségügyi jogi aktusok módosításáról és hatályon kívül helyezéséről (»Állategészségügyi rendelet«) (HL L 84., 2016.3.31., 1. o.), és azon, 2025. december 31-ig elfogadott felhatalmazáson alapuló és végrehajtási jogi aktusok, amelyek az említett rendeleten alapulnak.</p> <p>2. Az illetékes hatóságok által az élelmiszer-ellátási láncra vonatkozó állategészségügyi szabályoknak való megfelelés ellenőrzése céljából végzett hatósági ellenőrzésekre vonatkozó rendelkezések tekintetében: az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/625 rendelete (2017. március 15.) az élelmiszer- és takarmányjog, valamint az állategészségügyi és állatjóléti szabályok, a növényegészségügyi szabályok, és a növényvédő szerekre vonatkozó szabályok alkalmazásának biztosítása céljából végzett hatósági ellenőrzésekről és más hatósági tevékenységekről, továbbá a 999/2001/EK, a 396/2005/EK, az 1069/2009/EK, az 1107/2009/EK, az 1151/2012/EU, a 652/2014/EU, az (EU) 2016/429 és az (EU) 2016/2031 európai parlamenti és tanácsi rendelet, az 1/2005/EK és az 1099/2009/EK tanácsi rendelet, valamint a 98/58/EK, az 1999/74/EK, a 2007/43/EK, a 2008/119/EK és a</p>	<p>1. A járványos állatbetegségekről szóló, 1966. július 1-jei törvény (LFE; RS 916.40).</p> <p>2. A járványos állatbetegségekről szóló, 1995. június 27-i rendelet (OFE; RS 916.401).</p> <p>3. A 2000. június 28-i rendelet a Szövetségi Belügyminisztérium (DFI) szervezetéről (Org DFI; RS 172.212.1), és különösen annak 12. cikke.</p> <p>4. A 2011. május 25-i rendelet az állati melléktermékekről (OSPA; RS 916.441.22).</p>

Európai Unió	Svájc
<p>2008/120/EK tanácsi irányelv módosításáról, és a 854/2004/EK és a 882/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet, a 89/608/EGK, a 89/662/EGK, a 90/425/EGK, a 91/496/EGK, a 96/23/EK, a 96/93/EK és a 97/78/EK tanácsi irányelv és a 92/438/EGK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (a hatósági ellenőrzésekről szóló rendelet) (HL L 95., 2017.4.7., 1. o.).</p>	

B. VÉGREHAJTÁSI SZABÁLYOK

1. Az Európai Bizottság és a Szövetségi Élelmiszerbiztonsági és Állategészségügyi Hivatal kölcsönösen értesíti egymást rendkívüli védőoltás alkalmazására irányuló szándékáról. Különösen sürgős esetekben a már meghozott határozatról, valamint az annak végrehajtására irányadó szabályokról küldenek értesítést. Minden esetben haladéktalanul konzultációt tartanak az Állategészségügyi Vegyes Bizottságban.
2. Az európai uniós referencialaboratóriumok jegyzékét az (EU) 2017/625 rendelet 99. cikkével összhangban az Európai Bizottság honlapján kell közzétenni.

Svájc viseli a laboratóriumok által ilyen minőségükben végzett műveletekkel kapcsolatban felmerült költségeket. A laboratóriumok funkcióit és feladatait az (EU) 2017/625 rendelet 94. cikke határozza meg.

A svájci nemzeti referencialaboratóriumok jegyzékét a Szövetségi Élelmiszerbiztonsági és Állategészségügyi Hivatal honlapján kell közzétenni.
3. A vizsgálatok elvégzése az Állategészségügyi Vegyes Bizottság hatáskörébe tartozik, az (EU) 2017/625 rendelet 116. cikkével és a járványos állatbetegségekről szóló törvény 57. cikkével összhangban.

II. Hal- és kagylóbetegségek

A. JOGSZABÁLYOK*

* Eltérő rendelkezés hiányában minden, jogszabályra történő hivatkozás az adott jogszabály 2025. december 31. előtt módosított változatára értendő.

Európai Unió	Svájc
<p>1. Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/429 rendelete (2016. március 9.) a fertőző állatbetegségekről és egyes állategészségügyi jogi aktusok módosításáról és hatályon kívül helyezéséről (»Állategészségügyi rendelet«) (HL L 84., 2016.3.31., 1. o.), és azon, 2025. december 31-ig elfogadott felhatalmazáson alapuló és végrehajtási jogi aktusok, amelyek az említett rendeleten alapulnak.</p> <p>2. Az illetékes hatóságok által az élelmiszer-ellátási láncra vonatkozó állategészségügyi szabályoknak való megfelelés ellenőrzése céljából végzett hatósági ellenőrzésekre vonatkozó rendelkezések tekintetében: az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/625 rendelete (2017. március 15.) az élelmiszer- és takarmányjog, valamint az állategészségügyi és állatjóléti szabályok, a növényegészségügyi szabályok, és a növényvédő szerekre vonatkozó szabályok alkalmazásának biztosítása céljából végzett hatósági ellenőrzésekről és más hatósági tevékenységekről, továbbá a 999/2001/EK, a 396/2005/EK, az 1069/2009/EK, az 1107/2009/EK, az 1151/2012/EU, a 652/2014/EU, az (EU) 2016/429 és az (EU) 2016/2031 európai parlamenti és tanácsi rendelet, az 1/2005/EK és az 1099/2009/EK tanácsi rendelet, valamint a 98/58/EK, az 1999/74/EK, a 2007/43/EK, a 2008/119/EK és a 2008/120/EK tanácsi irányelv módosításáról, és a 854/2004/EK és a 882/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet, a 89/608/EGK, a 89/662/EGK, a 90/425/EGK, a 91/496/EGK, a 96/23/EK, a 96/93/EK és a 97/78/EK tanácsi irányelv és a</p>	<p>1. Az 1966. július 1-jei törvény a járványos állatbetegségekről (LFE; RS 916.40).</p> <p>2. Az 1995. június 27-i rendelet a járványos állatbetegségekről (OFE; RS 916.401).</p>

92/438/EGK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (a hatósági ellenőrzésekről szóló rendelet) (HL L 95., 2017.4.7., 1. o.).	
--	--

B. VÉGREHAJTÁSI SZABÁLYOK

1. A lapos osztriga tenyésztésével Svájcban jelenleg nem foglalkoznak. Amennyiben bonamiosis- vagy marteiliosis-esetek jelennek meg, a Szövetségi Élelmiszer-biztonsági és Állategészségügyi Hivatal vállalja, hogy az európai uniós jogszabályokkal összhangban, valamint a járványos állatbetegségekről szóló törvény 57. cikke alapján megteszi a szükséges sürgősségi intézkedéseket.
2. A hal- és kagylóbetegségek elleni küzdelemben Svájc a járványos állatbetegségekről szóló rendeletet alkalmazza, különösen annak 61. cikkét (a halászati jogok tulajdonosainak és bérlőinek, valamint a halászat felügyeletéért felelős szervezeteknek a kötelezettségei), 62–76. cikkét (a betegség elleni védekezésre irányuló általános intézkedések), 277–290. cikkét (a víziállatok betegségeire vonatkozó különleges intézkedések, diagnosztikai laboratórium) és 291. cikkét (a felügyelendő járványos állatbetegségek).
3. Az európai uniós referencialaboratóriumok jegyzékét az (EU) 2017/625 rendelet 99. cikkével összhangban az Európai Bizottság honlapján kell közzétenni.
Svájc viseli a laboratóriumok által ilyen minőségükben végzett műveletekkel kapcsolatban felmerült költségeket. A laboratóriumok funkcióit és feladatait az (EU) 2017/625 rendelet 94. cikke határozza meg.
A svájci nemzeti referencialaboratóriumok jegyzékét a Szövetségi Élelmiszerbiztonsági és Állategészségügyi Hivatal honlapján kell közzétenni.
4. A vizsgálatok elvégzése az Állategészségügyi Vegyes Bizottság hatáskörébe tartozik, az (EU) 2017/625 rendelet 116. cikkével és a járványos állatbetegségekről szóló törvény 57. cikkével összhangban.

III. Fertőző szivacsos agyvelőbántalom

A. JOGSZABÁLYOK*

* Eltérő rendelkezés hiányában minden, jogszabályra történő hivatkozás az adott jogszabály 2025. december 31. előtt módosított változatára értendő.

Európai Unió	Svájc
<p>1. Az Európai Parlament és a Tanács 2001. május 22-i 999/2001/EK rendelete egyes fertőző szivacsos agyvelőbántalmak megelőzésére, az ellenük való védekezésre és a felszámolásukra vonatkozó szabályok megállapításáról (HL L 147., 2001.5.31., 1. o.).</p> <p>2. Az illetékes hatóságok által az élelmiszer-ellátási láncra vonatkozó állategészségügyi szabályoknak való megfelelés ellenőrzése céljából végzett hatósági ellenőrzésekre vonatkozó rendelkezések tekintetében: az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/625 rendelete (2017. március 15.) az élelmiszer- és takarmányjog, valamint az állategészségügyi és állatjóléti szabályok, a növényegészségügyi szabályok, és a növényvédő szerekre vonatkozó szabályok alkalmazásának biztosítása céljából végzett hatósági ellenőrzésekről és más hatósági tevékenységekről, továbbá a 999/2001/EK, a 396/2005/EK, az 1069/2009/EK, az 1107/2009/EK, az 1151/2012/EU, a 652/2014/EU, az (EU) 2016/429 és az (EU) 2016/2031 európai parlamenti és tanácsi rendelet, az 1/2005/EK és az 1099/2009/EK tanácsi rendelet, valamint a 98/58/EK, az 1999/74/EK, a 2007/43/EK, a 2008/119/EK és a 2008/120/EK tanácsi irányelv módosításáról, és a 854/2004/EK és a 882/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet, a 89/608/EGK, a 89/662/EGK, a 90/425/EGK, a 91/496/EGK, a 96/23/EK, a 96/93/EK és a 97/78/EK tanácsi irányelv és a 92/438/EGK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (a hatósági ellenőrzésekről szóló rendelet) (HL L</p>	<p>1. Az állatok és állati termékek harmadik országokkal folytatott kereskedelem során történő behozatalának, tranzitjának és kivitelének szabályozásáról szóló, 2015. november 18-i rendelet (OITE-PT; RS 916.443.10).</p> <p>2. A DFI 2015. november 18-i rendelete az állatok és állati termékek harmadik országokkal folytatott kereskedelem során történő behozatalának, tranzitjának és kivitelének szabályozásáról (OITE-PT-DFI; RS 916.443.106).</p> <p>3. Az állatoknak és az állati termékeknek az EU tagállamaival, Izlanddal, Norvégiával és Észak-Írországgal folytatott kereskedelem során történő behozatalának, tranzitjának és kivitelének szabályozásáról szóló, 2015. november 18-i rendelet (OITE-UE; RS 916.443.11).</p> <p>4. A DFI 2015. november 18-i rendelete az állatoknak és az állati termékeknek az EU tagállamaival, Izlanddal, Norvégiával és Észak-Írországgal folytatott kereskedelem során történő behozatalának, tranzitjának és kivitelének szabályozásáról (OITE-UE-DFI; RS 916.443.111).</p> <p>5. A 2014. június 20-i szövetségi rendelet az élelmiszerekről és a használati tárgyairól (az élelmiszerekről szóló rendeletek, LDAI; RS 817.0), és különösen annak 30. cikke (ellenőrzés és mintavétel) és 31. cikke (az állatok vágás előtti ellenőrzése és a hús vizsgálata).</p> <p>6. A DFI 2016. december 16-i rendelete az állati eredetű élelmiszerekről (RS 817.022.108), és különösen annak 5. cikke (fogyasztásra alkalmatlan részek).</p>

Európai Unió	Svájc
95., 2017.4.7., 1. o.).	<p>7. Az 1995. június 27-i rendelet a járványos állatbetegségekről (OFE; RS 916.401) és különösen annak 3. cikke (a szarvasmarhák szivacsos agyvelőbántalma és a súrlókór besorolása a felszámolandó állatbetegségek közé), 6. cikke (meghatározások és rövidítések), 34. cikke (szabadalmak), 61. cikke (bejelentési kötelezettség), 79. cikke (a svájci állatállomány felügyelete), 175–181. cikkei (fertőző szivacsos agyvelőbántalmak), 297. cikke (az országon belüli végrehajtás), 301. cikke (a kanton állatorvosának feladatai), 302. cikke (hatósági állatorvos) és 312. cikke (diagnosztikai laboratóriumok).</p> <p>8. A DEFR 2011. október 26-i rendelete a takarmányok, a takarmány-alapanyagok és a diétás takarmányok előállításáról és szabad forgalomba bocsátásáról (OLALA; RS 916.307.1), és különösen annak 21. cikke (tűréshatár, mintavétel, vizsgálati módszerek és szállítás), az 1.2. melléklet 15. pontja (szárazföldi állatok termékei) és 16. pontja (halak, egyéb tengeri állatok, azok termékei és melléktermékei), valamint a 4.1. melléklet (azok az anyagok, amelyek forgalomba hozatala és felhasználása korlátozott vagy tiltott).</p> <p>9. A 2011. május 25-i rendelet az állati melléktermékekről (OSPA; RS 916.441.22).</p> <p>10. A DFI 2025. november 26-i rendelete az állati melléktermékek takarmányként vagy trágyaként való felhasználásáról (OUSPA).</p>

B.

VÉGREHAJTÁSI SZABÁLYOK

1. A fertőző szivacsos agyvelőbántalmat (TSE) vizsgáló uniós referencialaboratóriumot az Európai Bizottság honlapján kell közzétenni.

Svájc viseli a laboratórium által ilyen minőségében végzett műveletekkel kapcsolatban felmerült költségeket. A laboratórium funkcióit és feladatait az (EU) 2017/625 rendelet 94. cikke határozza meg.

A svájci nemzeti referencialaboratóriumot a Szövetségi Élelmiszerbiztonsági és Állategészségügyi Hivatal honlapján kell közzétenni.
2. A járványos állatbetegségekről szóló törvény 57. cikke értelmében Svájc a TSE elleni védekezésre vészhelyzeti végrehajtási tervet dolgozott ki.
3. A 999/2001/EK rendelet 12. cikke alapján az Európai Unió tagállamaiban valamennyi, TSE-re gyanús állatot hatósági szállítási korlátozás alá kell helyezni, amíg ismertté nem válnak az illetékes hatóság által végzett klinikai és járványügyi vizsgálatok eredményei, vagy az állatot hatósági felügyelet mellett laboratóriumi vizsgálat céljából le nem ölik.

A fertőző állatbetegségekről szóló rendelet 179b. és 180a. cikke alapján Svájc tiltja a TSE-re gyanús állatok levágását. A fertőzöttgyanus állatokat kíméletesen kell leölni, és el kell égetni őket, agyukat pedig a TSE-vel foglalkozó svájci referencialaboratóriumban kell megvizsgálni.

A fertőző állatbetegségekről szóló rendelet 10. cikk alapján Svájc a szarvasmarhaféléket egységes, világos és állandó azonosítási rendszer segítségével azonosítja, amely lehetővé teszi az anyaállatok és a származási állomány azonosítását, valamint annak megállapítását, hogy az állatok nem származnak-e szarvasmarhák szivacsos agyvelőbántalmára gyanús vagy fertőzött nőivarú szarvasmarhától.

A fertőző állatbetegségekről szóló rendelet 179c. cikke alapján Svájc legkésőbb a termelési szakasz végén levágatja a TSE-vel fertőzött állatokat, valamint minden olyan, a szarvasmarhafajba tartozó állatot, amely a fertőzött állat születése előtti egy évtől annak születése utáni egy évig tartó időszakban született, és ez idő alatt a nyájhoz tartozott, valamint a diagnózist megelőző két évben született, fertőzött tehének minden közvetlen leszármazottját.
4. A fertőző állatbetegségekről szóló rendelet 180b. cikke alapján Svájc leöleti a surlókérral fertőzött állatokat, az anyaállatokat, a fertőzött anyaállatok közvetlen leszármazottait, valamint az állományba tartozó minden juhot és kecskét a következők kivételével:

- legalább 1 ARR allélt hordozó és VRQ allél nélküli juhok; valamint
- a két hónapnál fiatalabb, kizárólag vágásra szánt állatok. Az állatok fejét és hasüregi szerveit az állati melléktermékekről szóló rendelet rendelkezéseinek megfelelően eltávolítják.

Kivételes jelleggel a kis létszámú fajok esetében az állomány leöléséről le lehet mondani.

Ilyen esetben az állományt két éves időtartamra hatósági állatorvosi felügyelet alá kell helyezni, amelynek során az állomány állatait évente kétszer klinikai vizsgálatnak vetik alá. Ha ezen időszak alatt az állatokat leölésre ítélik, a fejeket – a mandulákat beleértve – a TSE-vel foglalkozó svájci referencia-laboratóriumban kell megvizsgálni.

Ezeket az intézkedéseket az állatok egészségügyi felügyeletének eredményeivel összhangban felül kell vizsgálni. A felügyeleti időszakot különösen az állományon belül jelentkező új megbetegedés esetén meg kell hosszabbítani.

A szarvasmarhák szivacsos agyvelőbántalmának juh- vagy kecskeféleiben történő megállapítása esetén Svájc vállalja a 999/2001/EK rendelet VII. mellékletében előírt rendelkezések alkalmazását.

5. A 999/2001/EK rendelet 7. cikk alapján az Európai Unió tagállamai tiltják a feldolgozott állati eredetű fehérjéknek a hizlalt vagy tenyésztett gazdasági haszonállatoknak szánt takarmány céljára történő felhasználását. Az Európai Unió tagállamai teljes mértékben alkalmazzák az állati eredetű fehérjék kérődzők takarmányozására történő felhasználására vonatkozó tilalmat.

Az állati melléktermékekről szóló rendelet (OSPA) 27. cikke alapján Svájc teljes mértékben tiltja az állati fehérjék használatát tenyésztett gazdasági haszonállatoknak szánt takarmány céljára.

A halakból, sertésekből, baromfiból és tenyésztett rovarokból származó feldolgozott fehérjék tekintetében eltérések lehetségesek, összhangban a 999/2001/EK rendelettel, valamint az állati melléktermékekről szóló rendelettel (OSPA) és az állati melléktermékek takarmányként vagy műtrágyaként való felhasználásáról szóló rendelettel (OUSPA).

6. A 999/2001/EK rendelet 6. cikke alapján és a rendelet III. melléklet A fejezet kritériumainak megfelelően az Európai Unió tagállamai évente ismétlődő programot futtatnak a szarvasmarhák szivacsos agyvelőbántalmának ellenőrzése céljából. Ez a program valamennyi 24 hónaposnál idősebb, kényszervágás alá eső, a gazdaságban elpusztult, vagy a levágást megelőző vágóhídi élőállat-vizsgálat során fertőzöttnek ítélt

állat és valamennyi 30 hónaposnál idősebb, emberi fogyasztásra levágott állat BSE-gyorstesztjére is kiterjed.

A Svájc által végzett BSE-gyorstesztek listáját a 999/2001/EK rendelet X. mellékletének C fejezete tartalmazza.

A fertőző állatbetegségekről szóló rendelet 179. cikk alapján Svájc kötelezően elvégzett valamennyi 48 hónaposnál idősebb, elhullott, vagy a levágástól eltérő okból leölt, betegen vagy baleset után a vágóhídra került szarvasmarha BSE-gyorstesztjét.

7. A 999/2001/EK rendelet 6. cikke alapján és az említett rendelet III. melléklete A fejezetének megfelelően az Európai Unió tagállamai évente ismétlődő programot futtatnak a sűrűlőkör ellenőrzése céljából.

A járványos állatbetegségekről szóló rendelet 177. cikke alapján Svájc TSE ellenőrzési programot hajt végre a 12 hónaposnál idősebb juh- és kecskeféléknél. A kényszervágás alá eső, a gazdaságban elpusztult, vagy a levágást megelőző vágóhídi élőállat-vizsgálat során fertőzöttnek ítélt állatokat, valamint az emberi fogyasztásra levágott állatokat a 2004 júniusa és 2005 júliusa közötti időszakban megvizsgálták. Mivel a minták összessége BSE-re negatívnak bizonyult, csak a klinikailag gyanús, a kényszervágás alá esett és a gazdaságban elpusztult állatok mintájának felügyeletét tartották fenn.

A TSE juh- és kecskeféléknél történő felügyeletére vonatkozó jogszabályok hasonlóságának elismerését az Állategészségügyi Vegyes Bizottságban felül kell vizsgálni.

8. A 999/2001/EK rendelet 6. cikkében, a III. melléklet B fejezetében és a IV. mellékletben (3.III) meghatározott információk az Állategészségügyi Vegyes Bizottság hatáskörébe tartoznak.
9. A vizsgálatok elvégzése az Állategészségügyi Vegyes Bizottság hatáskörébe tartozik, az (EU) 2017/625 rendelet 116. cikkével és a járványos állatbetegségekről szóló törvény 57. cikkével összhangban.

IV. Zoonózisok

A. JOGSZABÁLYOK*

* Eltérő rendelkezés hiányában minden, jogszabályra történő hivatkozás az adott jogszabály 2025. december 31. előtt módosított változatára értendő.

Európai Unió	Svájc
<p>1. Az Európai Parlament és a Tanács 2160/2003/EK rendelete (2003. november 17.) a szalmonella és egyéb meghatározott, élelmiszerből származó zoonózis-kórokozók ellenőrzéséről (HL L 325., 2003.12.12., 1. o.).</p> <p>2. Az Európai Parlament és a Tanács 2003/99/EK irányelve (2003. november 17.) a zoonózisok és zoonózis-kórokozók monitoringjáról, a 90/424/EGK tanácsi határozat módosításáról és a 92/117/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 325., 2003.12.12., 31. o.).</p> <p>3. Az illetékes hatóságok által az élelmiszer-ellátási láncra vonatkozó, zoonózisokkal kapcsolatos szabályoknak való megfelelés ellenőrzése céljából végzett hatósági ellenőrzésekre vonatkozó rendelkezések tekintetében: az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/625 rendelete (2017. március 15.) az élelmiszer- és takarmányjog, valamint az állategészségügyi és állatjóléti szabályok, a növényegészségügyi szabályok, és a növényvédő szerekre vonatkozó szabályok alkalmazásának biztosítása céljából végzett hatósági ellenőrzésekről és más hatósági tevékenységekről, továbbá a 999/2001/EK, a 396/2005/EK, az 1069/2009/EK, az 1107/2009/EK, az 1151/2012/EU, a 652/2014/EU, az (EU) 2016/429 és az (EU) 2016/2031 európai parlamenti és tanácsi rendelet, az 1/2005/EK és az 1099/2009/EK tanácsi rendelet, valamint a 98/58/EK, az 1999/74/EK, a 2007/43/EK, a 2008/119/EK és a 2008/120/EK tanácsi irányelv módosításáról, és a 854/2004/EK és a 882/2004/EK európai parlamenti és</p>	<p>1. Az 1966. július 1-jei törvény a járványos állatbetegségekről (LFE; RS 916.40).</p> <p>2. Az 1995. június 27-i rendelet a járványos állatbetegségekről (OFE; RS 916.401) és különösen annak 291a–291e. cikke (a zoonózisokra vonatkozó különleges rendelkezések).</p> <p>3. A 2014. június 20-i szövetségi rendelet az élelmiszerekről és a használati tárgyairól (az élelmiszerekről szóló rendeletek, LDAI; RS 817.0).</p> <p>4. A 2016. december 16-i rendelet az élelmiszerekről és a használati tárgyairól (ODAIUOs; RS 817.02).</p> <p>5. A DFI 2016. december 16-i rendelete az élelmiszerekkel kapcsolatos tevékenységek higiénijáról (a DFI higiéniai rendelete, OHyG; RS 817.024.1).</p> <p>6. A 2012. szeptember 28-i szövetségi törvény a fertőző emberi betegségek elleni küzdelemről (a járványokról szóló törvény; LEp; RS 818.101).</p> <p>7. A 2015. április 29-i rendelet a fertőző emberi betegségek elleni küzdelemről (a járványokról szóló rendelet; OEp; RS 818.101.1).</p> <p>8. A DFI 2005. november 23-i rendelete az állatok levágásának higiénijáról (OHyAb; RS 817.190.1).</p> <p>9. A 2016. december 16-i rendelet az állatok levágásáról és a húsok ellenőrzéséről (OAbCV; RS 817.190).</p>

tanácsi rendelet, a 89/608/EGK, a 89/662/EGK, a 90/425/EGK, a 91/496/EGK, a 96/23/EK, a 96/93/EK és a 97/78/EK tanácsi irányelv és a 92/438/EGK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (a hatósági ellenőrzésekről szóló rendelet) (HL L 95., 2017.4.7., 1. o.).	
---	--

B. VÉGREHAJTÁSI SZABÁLYOK

1. A 2003/99/EK irányelv 10. cikkében előírt európai uniós referencialaboratóriumok jegyzékét az (EU) 2017/625 rendelet 99. cikkével összhangban az Európai Bizottság honlapján kell közzétenni.
Svájc viseli a laboratóriumok által ilyen minőségükben végzett műveletekkel kapcsolatban felmerült költségeket. A laboratóriumok funkcióit és feladatait az (EU) 2017/625 rendelet 94. cikke határozza meg.
A svájci nemzeti referencialaboratóriumok jegyzékét a Szövetségi Élelmiszerbiztonsági és Állategészségügyi Hivatal honlapján kell közzétenni.
2. Svájc minden év május végéig a zoonózisok, zoonózis-kórokozók és az antimikrobiális rezisztencia tendenciáiról és forrásairól szóló jelentést nyújt be az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóságnak, amely jelentés az előző év folyamán, a 2003/99/EK irányelv 4., 7. és 8. cikkei értelmében összegyűjtött adatokat foglalja magában. A szóban forgó jelentésnek tartalmaznia kell a 2160/2003/EK rendelet 3. cikk (2) bekezdésének b) pontjában említett információkat is.

V. Megbetegedések bejelentése

A. JOGSZABÁLYOK*

* Eltérő rendelkezés hiányában minden, jogszabályra történő hivatkozás az adott jogszabály 2025. december 31. előtt módosított változatára értendő.

Európai Unió	Svájc
<p>1. Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/429 rendelete (2016. március 9.) a fertőző állatbetegségekről és egyes állategészségügyi jogi aktusok módosításáról és hatályon kívül helyezéséről (»Állategészségügyi rendelet«) (HL L 84., 2016.3.31., 1. o.), és azon, 2025. december 31-ig elfogadott felhatalmazáson alapuló és végrehajtási jogi aktusok, amelyek az említett rendeleten alapulnak.</p> <p>2. A Bizottság (EU) 2019/1715 végrehajtási rendelete (2019. szeptember 30.) a hatósági ellenőrzések információkezelési rendszerének működésére és a rendszer elemeire vonatkozó szabályok megállapításáról (a hatósági ellenőrzések információkezelési rendszeréről szóló rendelet) (HL L 261., 2019.10.14., 37. o.).</p>	<p>1. Az 1966. július 1-jei törvény a járványos állatbetegségekről (LFE; RS 916.40) és különösen annak 11. cikke (a kellő gondosságra vonatkozó kötelezettség és bejelentési kötelezettség), valamint 57. cikke (technikai végrehajtási rendelkezések, nemzetközi együttműködés).</p> <p>2. Az 1995. június 27-i rendelet a járványos állatbetegségekről (OFE; RS 916.401) és különösen annak 2–5. cikke (érintett betegségek), 59–65. és 291. cikke (bejelentési kötelezettség, értesítés), valamint 292–299. cikke (felügyelet, végrehajtás, közigazgatási segítség).</p>

B. VÉGREHAJTÁSI SZABÁLYOK

Svájcnak integrálódnia kell a hatósági ellenőrzések információkezelési rendszerébe és annak valamennyi elemébe, az (EU) 2019/1715 bizottsági végrehajtási rendeletben meghatározottak szerint. Svájcnak e célból ki kell jelölnie egy kapcsolattartó pontot.

A jegyzékbe foglalt betegségek bejelentésének és az azokkal kapcsolatos jelentéstételnek, a felügyeleti programok és mentesítési programok benyújtására és az azokkal kapcsolatos jelentéstételre, valamint a betegségtől mentes státusz elismerése iránti kérelmekre vonatkozó formai követelményeknek és eljárásoknak összhangban kell lenniük az (EU) 2020/2002 végrehajtási rendelettel⁸.

Ha szükséges, az Állategészségügyi Vegyes Bizottság kiegészítő intézkedéseket hoz.”

⁸ A Bizottság (EU) 2020/2002 végrehajtási rendelete (2020. december 7.) az (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendelet alkalmazására vonatkozó szabályoknak a jegyzékbe foglalt betegségek uniós szintű bejelentése és a velük kapcsolatos uniós szintű jelentéstétel, az uniós felügyeleti programok és mentesítési programok benyújtásához és a velük kapcsolatos jelentéstételhez és a betegségtől

mentes minősítés elismerése iránti kérelemhez kapcsolódó formai követelmények és eljárások, valamint a számítógépes információs rendszer tekintetében történő megállapításáról (HL L 412., 2020.12.8., 1. o.).

II. MELLÉKLET

A mezőgazdasági megállapodás 11. mellékletének 2. függeléke helyébe a következő szöveg lép:

„2. függelék

Állategészségügy: a Svájc és az Európai Unió között történő kereskedelem és forgalomba hozatal

I. Szárazföldi állatok

A. JOGSZABÁLYOK*

* Eltérő rendelkezés hiányában minden, jogszabályra történő hivatkozás az adott jogszabály 2025. december 31. előtt módosított változatára értendő.

Európai Unió	Svájc
<p>1. Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/429 rendelete (2016. március 9.) a fertőző állatbetegségekről és egyes állategészségügyi jogi aktusok módosításáról és hatályon kívül helyezéséről (»Állategészségügyi rendelet«) (HL L 84., 2016.3.31., 1. o.), és azon, 2025. december 31-ig elfogadott felhatalmazáson alapuló és végrehajtási jogi aktusok, amelyek az említett rendeleten alapulnak.</p> <p>2. Az illetékes hatóságok által az élelmiszer-ellátási láncra vonatkozó, a szárazföldi állatok Svájc és az Európai Unió között történő kereskedelmével és forgalomba hozatalával kapcsolatos szabályoknak való megfelelés ellenőrzése céljából végzett hatósági ellenőrzésekre vonatkozó rendelkezések tekintetében: az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/625 rendelete (2017. március 15.) az élelmiszer- és takarmányjog, valamint az állategészségügyi és állatjóléti szabályok, a növényegészségügyi szabályok, és a növényvédő szerekre vonatkozó szabályok alkalmazásának biztosítása céljából végzett hatósági ellenőrzésekről és más hatósági tevékenységekről, továbbá a 999/2001/EK, a 396/2005/EK, az 1069/2009/EK, az 1107/2009/EK, az</p>	<p>1. A járványos állatbetegségekről szóló, 1995. június 27-i rendelet (OFE; RS 916.401).</p> <p>2. Az állatoknak és az állati eredetű termékeknek az EU tagállamaival, Izlanddal, Norvégiával és Észak-Írországgal folytatott kereskedelem során történő behozatalának, tranzitjának és kivitelének szabályozásáról szóló, 2015. november 18-i rendelet (OITE-UE; RS 916.443.11).</p> <p>3. A DFI 2015. november 18-i rendelete az állatoknak és az állati termékeknek az EU tagállamaival, Izlanddal, Norvégiával és Észak-Írországgal folytatott kereskedelem során történő behozatalának, tranzitjának és kivitelének szabályozásáról (OITE-UE-DFI; RS 916.443.111).</p> <p>4. A mezőgazdaságról szóló, 1998. április 29-i szövetségi törvény (LAgr; RS 910.1), és különösen annak 160. cikke (jóváhagyási kötelezettség).</p> <p>5. A gyógyszerekről és orvostechikai eszközökről szóló, 2000. december 15-i szövetségi törvény (LPTh; RS 812.21).</p> <p>6. Az állatgyógyászati készítményekről szóló, 2004. augusztus 18-i rendelet (OMédV; RS 812.212.27).</p> <p>7. Az antimikrobiális szereket tartalmazó gyógyszerek használatokon történő</p>

<p>1151/2012/EU, a 652/2014/EU, az (EU) 2016/429 és az (EU) 2016/2031 európai parlamenti és tanácsi rendelet, az 1/2005/EK és az 1099/2009/EK tanácsi rendelet, valamint a 98/58/EK, az 1999/74/EK, a 2007/43/EK, a 2008/119/EK és a 2008/120/EK tanácsi irányelv módosításáról, és a 854/2004/EK és a 882/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet, a 89/608/EGK, a 89/662/EGK, a 90/425/EGK, a 91/496/EGK, a 96/23/EK, a 96/93/EK és a 97/78/EK tanácsi irányelv és a 92/438/EGK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (a hatósági ellenőrzésekről szóló rendelet) (HL L 95., 2017.4.7., 1. o.).</p> <p>3. A Bizottság (EU) 2021/403 végrehajtási rendelete (2021. március 18.) az (EU) 2016/429 és az (EU) 2017/625 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a szárazföldi állatok és szaporítóanyagaik bizonyos kategóriáit tartalmazó szállítmányok Unióba történő beléptetésére és tagállamok közötti mozgására vonatkozó állategészségügyi és állategészségügyi/hatósági bizonyítványminták tekintetében történő alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról és az ilyen bizonyítványok hatósági kiállításáról, valamint a 2010/470/EU határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 113., 2021.3.31., 1. o.).</p> <p>4. Az állatgyógyászati készítményekről és a 2001/82/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló 2018. december 11-i (EU) 2019/6 európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 4., 2019.1.7., 43. o.) 37. cikkének (5) bekezdésével összefüggésben értelmezett 107. cikke (a (6) bekezdés kivételével).</p>	<p>profilaktikus és metafilaktikus alkalmazására vonatkozó, 2026. május 31-én közzétett technikai iránymutatások.</p>
--	---

B. VÉGREHAJTÁSI SZABÁLYOK

1. A vizsgálatok elvégzése az Állategészségügyi Vegyes Bizottság hatáskörébe tartozik, különösen az (EU) 2017/625 rendelet 116. cikkével és a járványos állatbetegségekről szóló törvény 57. cikkével összhangban.
2. Az Európai Unió tagállamai és Svájc közötti kereskedelemben az állatok forgalmára ugyanazok a feltételek vonatkoznak, mint az Európai Unió tagállamai közötti kereskedelemben. Szükség esetén ezeket az állatokat az uniós tagállamok közötti kereskedelem céljaira előírt vagy az e mellékletben meghatározott egészségügyi bizonyítványoknak kell kíséreniük, amelyek a TRACES rendszerben megtalálhatók.
3. E melléklet alkalmazásában Svájc elismerten teljesíti az (EU) 2016/429 rendelet II. részének 4. fejezetében, az (EU) 2020/689 felhatalmazáson alapuló rendeletben⁹ és az (EU) 2021/620 végrehajtási rendeletben¹⁰ előírt feltételeket a Bizottság »Surveillance, eradication programmes and disease-free status - Food Safety« című honlapján és a Szövetségi Élelmiszerbiztonsági és Állategészségügyi Hivatal nemzeti felügyeleti programjának honlapján felsorolt betegségek tekintetében.
Azon betegségek esetében, amelyek tekintetében Svájc még nem rendelkezik a »betegségtől mentes« minősítésre vonatkozó jóváhagyással, Svájc benyújtja az állategészségügyi vegyes bizottságnak az (EU) 2016/429 rendeletben előírt engedélyezési kritériumokhoz szükséges információkat. Ezen információk alapján az Állategészségügyi Vegyes Bizottság egyetért a fent említett honlapokon elérhető információk naprakésszé tételével.
A Szövetségi Élelmiszerbiztonsági és Állategészségügyi Hivatal haladéktalanul értesíti az Európai Bizottságot az e minősítés elismerésének alapjául szolgáló körülményekben bekövetkezett bármilyen változásról, az e bekezdésben említett, jegyzékbe foglalt betegségek bármelyikének tekintetében. Az Állategészségügyi Vegyes Bizottság megvizsgálja a helyzetet.
4. E melléklet alkalmazásában Svájc elismerten megfelel az (EU) 2020/689 felhatalmazáson alapuló rendelet IV. melléklete I része 3. fejezete 2. szakaszának 1. pontjában meghatározott feltételeknek a szarvasmarha-brucellózis tekintetében. Svájc annak

⁹ A Bizottság (EU) 2020/689 felhatalmazáson alapuló rendelete (2019. december 17.) az (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a bizonyos jegyzékbe foglalt és új betegségekre vonatkozó felügyeletre, mentesítési programokra és betegségtől mentes minősítésre vonatkozó szabályok tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 174., 2020.6.3., 211. o.).

¹⁰ A Bizottság (EU) 2021/620 végrehajtási rendelete (2021. április 15.) az (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az egyes tagállamok és azok körzetei vagy kompartmentjei „betegségtől mentes” és „nem vakcinázó” státuszának bizonyos jegyzékbe foglalt betegségek tekintetében történő jóváhagyása, valamint az említett betegségekre vonatkozó mentesítési programok jóváhagyása tekintetében történő alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról (HL L 131., 2021.4.16., 78. o.).

érdekében, hogy megőrizze a szarvasmarha-brucellózistól való mentességének hivatalos minősítését, vállalja az alábbi követelmények teljesítését:

- a) az illetékes hatóságoknak jelent minden brucellózisfertőzésre gyanús szarvasmarhát, és az állatot hivatalos, legalább két, komplementkötési próbával végzett szerológiai vizsgálatból álló brucellózisvizsgálatnak veti alá, valamint vetélés esetén a megfelelő minták mikrobiológiai vizsgálatát is elvégzi;
- b) amíg meg nem szűnik a betegség gyanúja, azaz amíg az a) pontban előírt vizsgálatok negatív eredményre nem vezetnek, azon állomány hivatalos brucellózismentes minősítését, amelyhez a fertőzésre gyanús szarvasmarha (vagy szarvasmarhák) tartozik (vagy tartoznak), fel kell függeszteni.

5. Svájc az antimikrobiális szerek használatokon történő felhasználásával kapcsolatban ugyanazokat a rendelkezéseket alkalmazza, mint az (EU) 2019/6 rendelet 37. cikkének (5) bekezdésével összefüggésben értelmezett 107. cikke (a) (6) bekezdés kivételével), a fenti A. szakaszban felsorolt jogszabályokkal összhangban.

Svájc nem engedélyezi az (EU) 2022/1255 végrehajtási rendelet¹¹ mellékletének 2. vagy 3. pontjában felsorolt antimikrobiális szerek vagy antimikrobiális szerek csoportjainak bármelyikét tartalmazó, használatoknak szánt gyógyszerek forgalomba hozatalát, sem pedig az ilyen antimikrobiális szereket vagy antimikrobiális szerek csoportjait tartalmazó, emberi felhasználásra szánt gyógyszerek használatokon történő felhasználását.

Az Állategészségügyi Vegyes Bizottságban megbeszélésekre kerül sor a fent említett európai uniós jogszabályok azon módosításaival kapcsolatban, amelyek a svájci rendelkezések kiigazítását igénylik.

Ezért Svájc 2028. július 1-jéig az (EU) 2019/6 rendelet 118. cikkének alkalmazásában nem tekintendő harmadik országnak.

Svájc haladéktalanul tájékoztatja az Állategészségügyi Vegyes Bizottságot a használatoknak szánt antimikrobiális gyógyszerekre vonatkozó jogszabályaiban bekövetkező minden további változásról.

Ezt a bekezdést az Állategészségügyi Vegyes Bizottság 2028. július 1. előtt felülvizsgálja.

¹¹ A Bizottság (EU) 2022/1255 végrehajtási rendelete (2022. július 19.) egyes humán fertőzések kezelésére fenntartott antimikrobiális szereknek vagy antimikrobiális szerek csoportjainak az (EU) 2019/6 európai parlamenti és tanácsi rendelettel összhangban történő meghatározásáról (HL L 191., 2022.7.20., 58. o.).

6. Az Európai Unióba irányuló keltetőtojás-szállítmányok esetén a svájci hatóságok vállalják, hogy betartják az 617/2008/EK bizottsági rendeletben¹² megállapított jelölési szabályokat.
7. A Svájcból Finnországba, Svédországba vagy Dániába irányuló szállítmányok esetén a svájci hatóságok vállalják, hogy az uniós jogszabályokban előírtak szerint nyújtanak szalmonellára vonatkozó garanciát.

¹² A Bizottság 2008. június 27-i 617/2008/EK rendelete az 1234/2007/EK tanácsi rendeletnek a keltetőtojások és a naposcsibék termelése és forgalmazása tekintetében történő alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról (HL L 168., 2008.6.28., 5. o.).

II. Tenyésztett víziállatok és akvakultúra-termékek

A. JOGSZABÁLYOK*

* Eltérő rendelkezés hiányában minden, jogszabályra történő hivatkozás az adott jogszabály 2025. december 31. előtt módosított változatára értendő.

Európai Unió	Svájc
<p>1. Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/429 rendelete (2016. március 9.) a fertőző állatbetegségekről és egyes állategészségügyi jogi aktusok módosításáról és hatályon kívül helyezéséről (»Állategészségügyi rendelet«) (HL L 84., 2016.3.31., 1. o.), és azon, 2025. december 31-ig elfogadott felhatalmazáson alapuló és végrehajtási jogi aktusok, amelyek az említett rendeleten alapulnak.</p> <p>2. Az illetékes hatóságok által az élelmiszer-ellátási láncra vonatkozó, a tenyésztett víziállatok és akvakultúra-termékek Svájc és az Európai Unió között történő kereskedelmével és forgalomba hozatalával kapcsolatos szabályoknak való megfelelés ellenőrzése céljából végzett hatósági ellenőrzésekre vonatkozó rendelkezések tekintetében: az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/625 rendelete (2017. március 15.) az élelmiszer- és takarmányjog, valamint az állategészségügyi és állatjóléti szabályok, a növényegészségügyi szabályok, és a növényvédő szerekre vonatkozó szabályok alkalmazásának biztosítása céljából végzett hatósági ellenőrzésekről és más hatósági tevékenységekről, továbbá a 999/2001/EK, a 396/2005/EK, az 1069/2009/EK, az 1107/2009/EK, az 1151/2012/EU, a 652/2014/EU, az (EU) 2016/429 és az (EU) 2016/2031 európai parlamenti és tanácsi rendelet, az 1/2005/EK és az 1099/2009/EK tanácsi rendelet, valamint a 98/58/EK, az 1999/74/EK, a 2007/43/EK, a 2008/119/EK és a 2008/120/EK tanácsi irányelv módosításáról, és a 854/2004/EK és a 882/2004/EK európai parlamenti és</p>	<p>1. A járványos állatbetegségekről szóló, 1995. június 27-i rendelet (OFE; RS 916.401).</p> <p>2. Az állatoknak és az állati eredetű termékeknek az EU tagállamaival, Izlanddal, Norvégiával és Észak-Írországgal folytatott kereskedelem során történő behozatalának, tranzitjának és kivitelének szabályozásáról szóló, 2015. november 18-i rendelet (OITE-UE; RS 916.443.11).</p> <p>3. A DFI 2015. november 18-i rendelete az állatoknak és az állati termékeknek az EU tagállamaival, Izlanddal, Norvégiával és Észak-Írországgal folytatott kereskedelem során történő behozatalának, tranzitjának és kivitelének szabályozásáról (OITE-UE-DFI; RS 916.443.111).</p> <p>4. A mezőgazdaságról szóló, 1998. április 29-i szövetségi törvény (LAg; RS 910.1), és különösen annak 160. cikke (jóváhagyási kötelezettség).</p> <p>5. A gyógyszerekről és orvostechnikai eszközökről szóló, 2000. december 15-i szövetségi törvény (LPTh; RS 812.21).</p> <p>6. Az állatgyógyászati készítményekről szóló, 2004. augusztus 18-i rendelet (OMédV; RS 812.212.27).</p> <p>7. Az antimikrobiális szereket tartalmazó gyógyszerek használatokon történő profilaktikus és metafilaktikus alkalmazására vonatkozó, 2026. május 31-én közzétett technikai iránymutatások.</p>

<p>tanácsi rendelet, a 89/608/EGK, a 89/662/EGK, a 90/425/EGK, a 91/496/EGK, a 96/23/EK, a 96/93/EK és a 97/78/EK tanácsi irányelv és a 92/438/EGK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (a hatósági ellenőrzésekről szóló rendelet) (HL L 95., 2017.4.7., 1. o.).</p> <p>3. A Bizottság (EU) 2020/2236 végrehajtási rendelete (2020. december 16.) az (EU) 2016/429 és az (EU) 2017/625 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a víziállatokat és bizonyos, víziállatoktól származó állati eredetű termékeket tartalmazó szállítmányok Unióba történő beléptetésére és Unión belüli mozgatására vonatkozó állategészségügyi bizonyítványminták tekintetében történő alkalmazására és az ilyen bizonyítványok hatósági kiállítására vonatkozó szabályok megállapításáról, valamint az 1251/2008/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 442., 2020.12.30., 410. o.).</p> <p>4. Az állatgyógyászati készítményekről és a 2001/82/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló 2018. december 11-i (EU) 2019/6 európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 4., 2019.1.7., 43. o.) 37. cikkének (5) bekezdésével összefüggésben értelmezett 107. cikke (a (6) bekezdés kivételével).</p>	
--	--

B.

VÉGREHAJTÁSI SZABÁLYOK

1. A vizsgálatok elvégzése az Állategészségügyi Vegyes Bizottság hatáskörébe tartozik, különösen az (EU) 2017/625 rendelet 116. cikkével és a járványos állatbetegségekről szóló törvény 57. cikkével összhangban.
2. Az Európai Unió tagállamai és Svájc közötti kereskedelemben az állatok forgalmára ugyanazok a feltételek vonatkoznak, mint az Európai Unió tagállamai közötti kereskedelemben. Szükség esetén ezeket az állatokat az uniós tagállamok közötti kereskedelem céljaira előírt egészségügyi bizonyítványoknak kell kísérniük, amelyek a TRACES rendszerben megtalálhatók.
3. E melléklet alkalmazásában Svájc elismerten teljesíti az (EU) 2016/429 rendelet II. részének 4. fejezetében, az (EU) 2020/689 felhatalmazáson alapuló rendeletben¹³ és az (EU) 2021/620 végrehajtási rendeletben¹⁴ előírt feltételeket a Bizottság »Surveillance, eradication programmes and disease-free status - Food Safety« című honlapján és a Szövetségi Élelmiszerbiztonsági és Állategészségügyi Hivatal nemzeti felügyeleti programjának honlapján felsorolt betegségek tekintetében.
Azon betegségek esetében, amelyek tekintetében Svájc még nem rendelkezik a »betegségtől mentes« minősítésre vonatkozó jóváhagyással, Svájc benyújtja az állategészségügyi vegyes bizottságnak az (EU) 2016/429 rendeletben előírt engedélyezési kritériumokhoz szükséges információkat. Ezen információk alapján az Állategészségügyi Vegyes Bizottság egyetért a fent említett honlapokon elérhető információk naprakésszé tételével.
A Szövetségi Élelmiszerbiztonsági és Állategészségügyi Hivatal haladéktalanul értesíti az Európai Bizottságot az e minősítés elismerésének alapjául szolgáló körülményekben bekövetkezett bármilyen változásról, az e bekezdésben említett, jegyzékbe foglalt betegségek bármelyikének tekintetében. Az Állategészségügyi Vegyes Bizottság megvizsgálja a helyzetet.
4. Svájc az antimikrobiális szerek használatokon történő felhasználásával kapcsolatban ugyanazokat a rendelkezéseket alkalmazza, mint az (EU) 2019/6 rendelet 37. cikkének (5)

¹³ A Bizottság (EU) 2020/689 felhatalmazáson alapuló rendelete (2019. december 17.) az (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a bizonyos jegyzékbe foglalt és új betegségekre vonatkozó felügyeletre, mentesítési programokra és betegségtől mentes minősítésre vonatkozó szabályok tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 174., 2020.6.3., 211. o.).

¹⁴ A Bizottság (EU) 2021/620 végrehajtási rendelete (2021. április 15.) az (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az egyes tagállamok és azok körzetei vagy kompartmentjei „betegségtől mentes” és „nem vakcinázó” státuszának bizonyos jegyzékbe foglalt betegségek tekintetében történő jóváhagyása, valamint az említett betegségekre vonatkozó mentesítési programok jóváhagyása tekintetében történő alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról (HL L 131., 2021.4.16., 78. o.).

bekezdésével összefüggésben értelmezett 107. cikke (a (6) bekezdés kivételével) , a fenti A. szakaszban felsorolt jogszabályokkal összhangban.

Svájc nem engedélyezi az (EU) 2022/1255 végrehajtási rendelet¹⁵ mellékletének 2. vagy 3. pontjában felsorolt antimikrobiális szerek vagy antimikrobiális szerek csoportjainak bármelyikét tartalmazó, haszonállatoknak szánt gyógyszerek forgalomba hozatalát, sem pedig az ilyen antimikrobiális szereket vagy antimikrobiális szerek csoportjait tartalmazó, emberi felhasználásra szánt gyógyszerek haszonállatokon történő felhasználását.

Az Állategészségügyi Vegyes Bizottságban megbeszélésekre kerül sor a fent említett európai uniós jogszabályok azon módosításaival kapcsolatban, amelyek a svájci rendelkezések kiigazítását igénylik.

Ezért Svájc 2028. július 1-jéig az (EU) 2019/6 rendelet 118. cikkének alkalmazásában nem tekintendő harmadik országnak.

Svájc haladéktalanul tájékoztatja az Állategészségügyi Vegyes Bizottságot a haszonállatoknak szánt antimikrobiális gyógyszerekre vonatkozó jogszabályaiban bekövetkező minden további változásról.

Ezt a bekezdést az Állategészségügyi Vegyes Bizottság 2028. július 1. előtt felülvizsgálja.

¹⁵ A Bizottság (EU) 2022/1255 végrehajtási rendelete (2022. július 19.) egyes humán fertőzések kezelésére fenntartott antimikrobiális szereknek vagy antimikrobiális szerek csoportjainak az (EU) 2019/6 európai parlamenti és tanácsi rendelettel összhangban történő meghatározásáról (HL L 191., 2022.7.20., 58. o.).

III. Szaporítóanyagok

A. JOGSZABÁLYOK*

* Eltérő rendelkezés hiányában minden, jogszabályra történő hivatkozás az adott jogszabály 2025. december 31. előtt módosított változatára értendő.

Európai Unió	Svájc
<p>1. Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/429 rendelete (2016. március 9.) a fertőző állatbetegségekről és egyes állategészségügyi jogi aktusok módosításáról és hatályon kívül helyezéséről (»Állategészségügyi rendelet«) (HL L 84., 2016.3.31., 1. o.), és azon, 2025. december 31-ig elfogadott felhatalmazáson alapuló és végrehajtási jogi aktusok, amelyek az említett rendeleten alapulnak.</p> <p>2. Az illetékes hatóságok által az élelmiszer-ellátási láncra vonatkozó, a szaporítóanyagok Svájc és az Európai Unió között történő kereskedelmével és forgalomba hozatalával kapcsolatos szabályoknak való megfelelés ellenőrzése céljából végzett hatósági ellenőrzésekre vonatkozó rendelkezések tekintetében: az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/625 rendelete (2017. március 15.) az élelmiszer- és takarmányjog, valamint az állategészségügyi és állatjóléti szabályok, a növényegészségügyi szabályok, és a növényvédő szerekre vonatkozó szabályok alkalmazásának biztosítása céljából végzett hatósági ellenőrzésekről és más hatósági tevékenységekről, továbbá a 999/2001/EK, a 396/2005/EK, az 1069/2009/EK, az 1107/2009/EK, az 1151/2012/EU, a 652/2014/EU, az (EU) 2016/429 és az (EU) 2016/2031 európai parlamenti és tanácsi rendelet, az 1/2005/EK és az 1099/2009/EK tanácsi rendelet, valamint a 98/58/EK, az 1999/74/EK, a 2007/43/EK, a 2008/119/EK és a 2008/120/EK tanácsi irányelv módosításáról, és a 854/2004/EK és a 882/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet, a 89/608/EGK, a</p>	<p>1. A járványos állatbetegségekről szóló, 1995. június 27-i rendelet (OFE; RS 916.401), és különösen annak 51–55a. cikke (mesterséges megtermékenyítés) és 56–58a. cikke (embrióátültetés).</p> <p>2. Az állatoknak és az állati termékeknek az EU tagállamaival, Izlanddal, Norvégiával és Észak-Írországgal folytatott kereskedelem során történő behozatalának, tranzitjának és kivitelének szabályozásáról szóló, 2015. november 18-i rendelet (OITE-UE; RS 916.443.11).</p> <p>3. A DFI 2015. november 18-i rendelete az állatoknak és az állati termékeknek az EU tagállamaival, Izlanddal, Norvégiával és Észak-Írországgal folytatott kereskedelem során történő behozatalának, tranzitjának és kivitelének szabályozásáról (OITE-UE-DFI; RS 916.443.111).</p>

<p>89/662/EGK, a 90/425/EGK, a 91/496/EGK, a 96/23/EK, a 96/93/EK és a 97/78/EK tanácsi irányelv és a 92/438/EGK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (a hatósági ellenőrzésekről szóló rendelet) (HL L 95., 2017.4.7., 1. o.).</p> <p>3. A Bizottság (EU) 2021/403 végrehajtási rendelete (2021. március 18.) az (EU) 2016/429 és az (EU) 2017/625 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a szárazföldi állatok és szaporítóanyagaik bizonyos kategóriáit tartalmazó szállítmányok Unióba történő beléptetésére és tagállamok közötti mozgására vonatkozó állategészségügyi és állategészségügyi/hatósági bizonyítványminták tekintetében történő alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról és az ilyen bizonyítványok hatósági kiállításáról, valamint a 2010/470/EU határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 113., 2021.3.31., 1. o.).</p>	
---	--

B. VÉGREHAJTÁSI SZABÁLYOK

1. A vizsgálatok elvégzése az Állategészségügyi Vegyes Bizottság hatáskörébe tartozik, különösen az (EU) 2017/625 rendelet 116. cikkével és a járványos állatbetegségekről szóló törvény 57. cikkével összhangban.
2. E melléklet alkalmazásában Svájc elismerten teljesíti az (EU) 2016/429 rendelet II. részének 4. fejezetében, az (EU) 2020/689 felhatalmazáson alapuló rendeletben¹⁶ és az (EU) 2021/620 végrehajtási rendeletben¹⁷ előírt feltételeket a Bizottság »Surveillance, eradication programmes and disease-free status - Food Safety« című honlapján és a Szövetségi Élelmiszerbiztonsági és Állategészségügyi Hivatal nemzeti felügyeleti programjának honlapján felsorolt betegségek tekintetében.

¹⁶ A Bizottság (EU) 2020/689 felhatalmazáson alapuló rendelete (2019. december 17.) az (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a bizonyos jegyzékbe foglalt és új betegségekre vonatkozó felügyeletre, mentesítési programokra és betegségtől mentes minősítésre vonatkozó szabályok tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 174., 2020.6.3., 211. o.).

¹⁷ A Bizottság (EU) 2021/620 végrehajtási rendelete (2021. április 15.) az (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az egyes tagállamok és azok körzetei vagy kompartmentjei „betegségtől mentes” és „nem vakcinázó” státuszának bizonyos jegyzékbe foglalt betegségek tekintetében történő jóváhagyása, valamint az említett betegségekre vonatkozó mentesítési programok jóváhagyása tekintetében történő alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról (HL L 131., 2021.4.16., 78. o.).

Azon betegségek esetében, amelyek tekintetében Svájc még nem rendelkezik a »betegségtől mentes« minősítésre vonatkozó jóváhagyással, Svájc benyújtja az állategészségügyi vegyes bizottságnak az (EU) 2016/429 rendeletben előírt engedélyezési kritériumokhoz szükséges információkat. Ezen információk alapján az Állategészségügyi Vegyes Bizottság egyetért a fent említett honlapokon elérhető információk naprakészé tételével.

A Szövetségi Élelmiszerbiztonsági és Állategészségügyi Hivatal haladéktalanul értesíti az Európai Bizottságot az e minősítés elismerésének alapjául szolgáló körülményekben bekövetkezett bármilyen változásról, az e bekezdésben említett, jegyzékbe foglalt betegségek bármelyikének tekintetében. Az Állategészségügyi Vegyes Bizottság megvizsgálja a helyzetet.

3. A szarvasmarhasperma tekintetében meg kell jegyezni, hogy Svájcban valamennyi megtermékenyítő állomás csak olyan állatokat tarthat, amelyek vizsgálati eredménye a szarvasmarhák fertőző rhinotracheitise vagy a fertőző pustulás vulvovaginitis kimutatásának tekintetében szérumneutralizációs próbán vagy az ELISA teszten negatív volt.
4. Az Európai Unió tagállamai és Svájc közötti kereskedelemben a szaporítóanyagok forgalmára ugyanazok a feltételek vonatkoznak, mint az Európai Unió tagállamai közötti kereskedelemben. Szükség esetén ezeket az állatokat az uniós tagállamok közötti kereskedelem céljaira előírt egészségügyi bizonyítványoknak kell kísérniük, amelyek a TRACES rendszerben megtalálhatók.

IV. A kedvtelésből tartott állatok nem kereskedelmi célú mozgása

A. JOGSZABÁLYOK*

* Eltérő rendelkezés hiányában minden, jogszabályra történő hivatkozás az adott jogszabály 2025. december 31. előtt módosított változatára értendő.

Európai Unió	Svájc
<p>1. Az Európai Parlament és a Tanács 576/2013/EU rendelete (2013. június 12.) a kedvtelésből tartott állatok nem kereskedelmi célú mozgásáról és a 998/2003/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 178., 2013.6.28., 1. o.).</p> <p>2. Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/429 rendelete (2016. március 9.) a fertőző állatbetegségekről és egyes állategészségügyi jogi aktusok módosításáról és hatályon kívül helyezéséről (»Állategészségügyi rendelet«) (HL L 84., 2016.3.31., 1. o.), és azon felhatalmazáson alapuló és végrehajtási jogi aktusok, amelyek az említett rendelet VI. részén alapulnak.</p> <p>3. Az illetékes hatóságok által az élelmiszer-ellátási láncra vonatkozó, a kedvtelésből tartott állatok Svájc és az Európai Unió között történő, nem kereskedelmi célú mozgásával kapcsolatos szabályoknak való megfelelés ellenőrzése céljából végzett hatósági ellenőrzésekre vonatkozó rendelkezések tekintetében: az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/625 rendelete (2017. március 15.) az élelmiszer- és takarmányjog, valamint az állategészségügyi és állatjóléti szabályok, a növényegészségügyi szabályok, és a növényvédő szerekre vonatkozó szabályok alkalmazásának biztosítása céljából végzett hatósági ellenőrzésekről és más hatósági tevékenységekről, továbbá a 999/2001/EK, a 396/2005/EK, az 1069/2009/EK, az 1107/2009/EK, az 1151/2012/EU, a 652/2014/EU, az (EU) 2016/429 és az (EU) 2016/2031 európai parlamenti és tanácsi rendelet, az 1/2005/EK és az</p>	<p>1. A kedvtelésből tartott állatok behozataláról, tranzitjáról és kiviteléről szóló, 2014. november 28-i rendelet (OITE-AC; RS 916.443.14).</p> <p>2. Az állatvédelemről szóló, 2008. április 23-i rendelet 76b. cikke (OPAn; RS 455.1).</p>

<p>1099/2009/EK tanácsi rendelet, valamint a 98/58/EK, az 1999/74/EK, a 2007/43/EK, a 2008/119/EK és a 2008/120/EK tanácsi irányelv módosításáról, és a 854/2004/EK és a 882/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet, a 89/608/EGK, a 89/662/EGK, a 90/425/EGK, a 91/496/EGK, a 96/23/EK, a 96/93/EK és a 97/78/EK tanácsi irányelv és a 92/438/EGK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (a hatósági ellenőrzésekről szóló rendelet) (HL L 95., 2017.4.7., 1. o.).</p>	
--	--

B. VÉGREHAJTÁSI SZABÁLYOK

1. A jelölési rendszer az 576/2013/EU rendeletben előírt rendszer.
2. A veszettség elleni védőoltás, illetve adott esetben az ismételt védőoltás érvényességének idejét az 576/2013/EU rendelet III. melléklete határozza meg.
3. A használandó útlevél mintáját az 577/2013/EU rendelet¹⁸ III. mellékletének 3. része határozza meg. Az útlevélre vonatkozó további követelményeket az 577/2013/EU rendelet III. mellékletének 4. része határozza meg.
4. E függelék alkalmazásában a kedvtelésből tartott állatoknak az Európai Unió tagállamai és Svájc közötti, nem kereskedelmi célú mozgása tekintetében az 576/2013/EU rendelet II. fejezetének rendelkezéseit kell értelemszerűen alkalmazni. A kedvtelésből tartott állatoknak az Európai Unió egyik tagállamából Svájcba történő nem kereskedelmi célú mozgásakor elvégzendő okmány- és azonosságellenőrzés az 576/2013/EU rendelet 33. cikkében megállapított szabályok szerint történik.”

¹⁸ A Bizottság 577/2013/EU végrehajtási rendelete (2013. június 28.) az 576/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti, a kutyák, macskák és görények nem kereskedelmi célú mozgásához szükséges azonosító okmányok mintájáról, területek és harmadik országok jegyzékének, valamint bizonyos feltételeknek való megfelelést igazoló nyilatkozatok formátumának, külső megjelenésének és nyelvének megállapításáról (HL L 178., 2013.6.28., 109. o.).

III. MELLÉKLET

A mezőgazdasági megállapodás 11. mellékletének 3. függeléke helyébe a következő szöveg lép:

„3. függelék

Élő állatok és szaporítóanyagaik harmadik országokból történő behozatala

I. EURÓPAI UNIÓ – JOGSZABÁLYOK*

* Eltérő rendelkezés hiányában minden, jogszabályra történő hivatkozás az adott jogszabály 2025. december 31. előtt módosított változatára értendő.

1. Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/429 rendelete (2016. március 9.) a fertőző állatbetegségekről és egyes állategészségügyi jogi aktusok módosításáról és hatályon kívül helyezéséről (»Állategészségügyi rendelet«) (HL L 84., 2016.3.31., 1. o.), és azon, 2025. december 31-ig elfogadott felhatalmazáson alapuló és végrehajtási jogi aktusok, amelyek az említett rendeleten alapulnak.
2. Az Európai Parlament és a Tanács 576/2013/EU rendelete (2013. június 12.) a kedvtelésből tartott állatok nem kereskedelmi célú mozgásáról és a 998/2003/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 178., 2013.6.28., 1. o.).
3. A Tanács 96/22/EK irányelve (1996. április 29.) az egyes hormon- vagy tireosztikus hatású anyagoknak és a β -agonistáknak az állattenyésztésben történő felhasználására vonatkozó tilalomról és a 81/602/EGK, 88/146/EGK és 88/299/EGK irányelvek hatályon kívül helyezéséről (HL L 125., 1996.5.23., 3. o.).
4. Az illetékes hatóságok által az e szakaszban említett szabályoknak való megfelelés ellenőrzése céljából végzett hatósági ellenőrzésekre vonatkozó rendelkezések tekintetében:

az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/625 rendelete (2017. március 15.) az élelmiszer- és takarmányjog, valamint az állategészségügyi és állatjóléti szabályok, a növényegészségügyi szabályok, és a növényvédő szerekre vonatkozó szabályok alkalmazásának biztosítása céljából végzett hatósági ellenőrzésekről és más hatósági tevékenységekről, továbbá a 999/2001/EK, a 396/2005/EK, az 1069/2009/EK, az 1107/2009/EK, az 1151/2012/EU, a 652/2014/EU, az (EU) 2016/429 és az (EU) 2016/2031 európai parlamenti és tanácsi rendelet, az 1/2005/EK és az 1099/2009/EK tanácsi rendelet, valamint a 98/58/EK, az 1999/74/EK, a 2007/43/EK, a 2008/119/EK és a 2008/120/EK tanácsi irányelv módosításáról, és a 854/2004/EK és

a 882/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet, a 89/608/EGK, a 89/662/EGK, a 90/425/EGK, a 91/496/EGK, a 96/23/EK, a 96/93/EK és a 97/78/EK tanácsi irányelv és a 92/438/EGK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről, (HL L 95., 2017.4.7., 1. o.).

5. Az állatgyógyászati készítményekről és a 2001/82/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2018. december 11-i (EU) 2019/6 európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 4., 2019.1.7., 43. o.) 118. cikke.

II. SVÁJC – JOGSZABÁLYOK*

- * Eltérő rendelkezés hiányában minden, jogszabályra történő hivatkozás az adott jogszabály 2025. december 31. előtt módosított változatára értendő.
1. A járványos állatbetegségekről szóló, 1966. július 1-jei törvény (LFE; RS 916.40).
 2. Az 1995. június 27-i rendelet a járványos állatbetegségekről (OFE; RS 916.401).
 3. Az állatok és állati termékek harmadik országokkal folytatott kereskedelem során történő behozatalának, tranzitjának és kivitelének szabályozásáról szóló, 2015. november 18-i rendelet (OITE-PT; RS 916.443.10).
 4. A DFI 2015. november 18-i rendelete az állatok és állati termékek harmadik országokkal folytatott kereskedelem során történő behozatalának, tranzitjának és kivitelének szabályozásáról (OITE-PT-DFI; RS 916 443 106).
 5. A kedvtelésből tartott állatok behozataláról, tranzitjáról és kiviteléről szóló, 2014. november 28-i rendelet (OITE-AC; RS 916.443.14).
 6. Az állatgyógyászati készítményekről szóló, 2004. augusztus 18-i rendelet (OMédV; RS 812.212.27).
 7. A Szövetségi Élelmiszerbiztonsági és Állategészségügyi Hivatal által beszedett illetékekről szóló, 1985. október 30-i rendelet (az OSAV illetékeiről szóló rendelet; RS 916.472).

III. VÉGREHAJTÁSI SZABÁLYOK

1. A Szövetségi Élelmiszerbiztonsági és Állategészségügyi Hivatal az Európai Unió tagállamaival egy időben alkalmazza az e függelék I. részében szereplő jogszabályokban megállapított behozatali feltételeket, a végrehajtási intézkedéseket és azon létesítmények jegyzékét, ahonnan a megfelelő behozatalokat engedélyezik. E kötelezettségvállalás elfogadásának időpontjára tekintet nélkül minden vonatkozó jogi aktusra alkalmazandó.

A Szövetségi Élelmiszerbiztonsági és Állategészségügyi Hivatal szigorúbb intézkedéseket is elfogadhat, és további garanciákat kérhet. Az Állategészségügyi Vegyes Bizottság konzultációkat tart a megfelelő megoldás megtalálása érdekében.

A Szövetségi Élelmiszerbiztonsági és Állategészségügyi Hivatal és az Európai Unió tagállamai kölcsönösen értesítik egymást a kétoldalúan bevezetett, uniós szinten nem harmonizált egyedi behozatali feltételekről.

2. Svájc 2028. július 1-jéig az (EU) 2019/6 rendelet 118. cikkének alkalmazásában nem tekintendő harmadik országnak.

Ezt a bekezdést az Állategészségügyi Vegyes Bizottság 2028. július 1. előtt felülvizsgálja.”

IV. MELLÉKLET

A mezőgazdasági megállapodás 11. mellékletének 5. függeléke helyébe a következő szöveg lép:

„5. függelék

Élő állatok és szaporítóanyagok:

Határellenőrzések és ellenőrzési díjak

I. FEJEZET

A hatósági ellenőrzések információkezelési rendszere – általános rendelkezések

A. JOGSZABÁLYOK*

* Eltérő rendelkezés hiányában minden, jogszabályra történő hivatkozás az adott jogszabály 2025. december 31. előtt módosított változatára értendő.

Európai Unió	Svájc
<p>1. Az illetékes hatóságok által az e fejezetben említett szabályoknak való megfelelés ellenőrzése céljából végzett hatósági ellenőrzésekre vonatkozó rendelkezések tekintetében: az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/625 rendelete (2017. március 15.) az élelmiszer- és takarmányjog, valamint az állategészségügyi és állatjóléti szabályok, a növényegészségügyi szabályok, és a növényvédő szerekre vonatkozó szabályok alkalmazásának biztosítása céljából végzett hatósági ellenőrzésekről és más hatósági tevékenységekről, továbbá a 999/2001/EK, a 396/2005/EK, az 1069/2009/EK, az 1107/2009/EK, az 1151/2012/EU, a 652/2014/EU, az (EU) 2016/429 és az (EU) 2016/2031 európai parlamenti és tanácsi rendelet, az 1/2005/EK és az 1099/2009/EK tanácsi rendelet, valamint a 98/58/EK, az 1999/74/EK, a 2007/43/EK, a 2008/119/EK és a 2008/120/EK tanácsi irányelv módosításáról, és a 854/2004/EK és a 882/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet, a 89/608/EGK, a 89/662/EGK, a 90/425/EGK, a 91/496/EGK, a 96/23/EK, a 96/93/EK</p>	<p>1. A járványos állatbetegségekről szóló, 1966. július 1-jei törvény (LFE; RS 916.40).</p> <p>2. Az 1995. június 27-i rendelet a járványos állatbetegségekről (OFE; RS 916.401).</p> <p>3. Az állatok és állati termékek harmadik országokkal folytatott kereskedelem során történő behozatalának, tranzitjának és kivitelének szabályozásáról szóló, 2015. november 18-i rendelet (OITE-PT; RS 916.443.10).</p> <p>4. A DFI 2015. november 18-i rendelete az állatok és állati termékek harmadik országokkal folytatott kereskedelem során történő behozatalának, tranzitjának és kivitelének szabályozásáról (OITE-PT-DFI; RS 916.443.106).</p> <p>5. A kedvtelésből tartott állatok behozataláról, tranzitjáról és kiviteléről szóló, 2014. november 28-i rendelet (OITE-AC; RS 916.443.14).</p>

Európai Unió	Svájc
<p>és a 97/78/EK tanácsi irányelv és a 92/438/EGK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (a hatósági ellenőrzésekről szóló rendelet) (HL L 95., 2017.4.7., 1. o.).</p> <p>2. A Bizottság (EU) 2019/1715 végrehajtási rendelete (2019. szeptember 30.) a hatósági ellenőrzések információkezelési rendszerének működésére és a rendszer elemeire vonatkozó szabályok megállapításáról (a hatósági ellenőrzések információkezelési rendszeréről szóló rendelet) (HL L 261., 2019.10.14., 37. o.).</p>	

B. VÉGREHAJTÁSI SZABÁLYOK

1. Svájcnak integrálódnia kell a hatósági ellenőrzések információkezelési rendszerébe és annak valamennyi elemébe, az (EU) 2019/1715 bizottsági végrehajtási rendeletben meghatározottak szerint. Svájcnak e célból ki kell jelölnie egy kapcsolattartó pontot. Ha szükséges, az Állategészségügyi Vegyes Bizottság kiegészítő intézkedéseket hoz.
2. A felek az (EU) 2017/625 rendelet 104–107. cikkével összhangban kölcsönös igazgatási segítséget nyújtanak egymásnak e függelék megfelelő alkalmazásának biztosítása érdekében. Az (EU) 2017/625 rendelet 108. cikkének alkalmazása az Állategészségügyi Vegyes Bizottság hatáskörébe tartozik.

II. FEJEZET

Az Európai Unió tagállamai és Svájc közötti kereskedelemben alkalmazandó állategészségügyi és tenyésztéstechnikai ellenőrzések, illetve feltételek

A. JOGSZABÁLYOK*

* Eltérő rendelkezés hiányában minden, jogszabályra történő hivatkozás az adott jogszabály 2025. december 31. előtt módosított változatára értendő.

Az Európai Unió tagállamai és Svájc közötti kereskedelemben alkalmazandó állategészségügyi és tenyésztéstechnikai ellenőrzéseket az alábbi jogszabályok rendelkezéseinek megfelelően kell elvégezni:

Európai Unió	Svájc
<p>1. Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/429 rendelete (2016. március 9.) a fertőző állatbetegségekről és egyes állategészségügyi jogi aktusok módosításáról és hatályon kívül helyezéséről (»Állategészségügyi rendelet«) (HL L 84., 2016.3.31., 1. o.), és azon, 2025. december 31-ig elfogadott felhatalmazáson alapuló és végrehajtási jogi aktusok, amelyek az említett rendeleten alapulnak.</p> <p>2. Az illetékes hatóságok által az e fejezetben előírt szabályoknak való megfelelés ellenőrzése céljából végzett hatósági ellenőrzésekre vonatkozó rendelkezések tekintetében: az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/625 rendelete (2017. március 15.) az élelmiszer- és takarmányjog, valamint az állategészségügyi és állatjóléti szabályok, a növényegészségügyi szabályok, és a növényvédő szerekre vonatkozó szabályok alkalmazásának biztosítása céljából végzett hatósági ellenőrzésekről és más hatósági tevékenységekről (HL L 95., 2017.4.7., 1. o.).</p> <p>3. A Bizottság (EU) 2020/2235 végrehajtási rendelete (2020. december 16.) az (EU) 2016/429 és az (EU) 2017/625 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a bizonyos állat- és</p>	<p>1. A járványos állatbetegségekről szóló, 1966. július 1-jei törvény (LFE; RS 916.40), és különösen annak 57. cikke.</p> <p>2. Az állatoknak és az állati termékeknek az EU tagállamaival, Izlanddal, Norvégiával és Észak-Írországgal folytatott kereskedelem során történő behozatalának, tranzitjának és kivitelének szabályozásáról szóló, 2015. november 18-i rendelet (OITE-UE; RS 916.443.11).</p> <p>3. A DFI 2015. november 18-i rendelete az állatoknak és az állati termékeknek az EU tagállamaival, Izlanddal, Norvégiával és Észak-Írországgal folytatott kereskedelem során történő behozatalának, tranzitjának és kivitelének szabályozásáról (OITE-UE-DFI; RS 916.443.111).</p> <p>4. A kedvtelésből tartott állatok behozataláról, tranzitjáról és kiviteléről szóló, 2014. november 28-i rendelet (OITE-AC; RS 916.443.14).</p> <p>5. A Szövetségi Élelmiszerbiztonsági és Állategészségügyi Hivatal által beszédett illetékekről szóló, 1985. október 30-i rendelet (az OSAV illetékeiről szóló rendelet; RS 916.472).</p>

árkategóriákat tartalmazó szállítmányok Unióba történő beléptetésére és Unión belüli mozgására vonatkozó állategészségügyi, hatósági és állategészségügyi/hatósági bizonyítványminták tekintetében történő alkalmazására és az ilyen bizonyítványok hatósági kiállítására vonatkozó szabályok megállapításáról, valamint az 599/2004/EK rendelet, a 636/2014/EU és az (EU) 2019/628 végrehajtási rendelet, a 98/68/EK irányelv, továbbá a 2000/572/EK, a 2003/779/EK és a 2007/240/EK határozat hatályon kívül helyezéséről.

4. A Bizottság (EU) 2020/2236 végrehajtási rendelete (2020. december 16.) az (EU) 2016/429 és az (EU) 2017/625 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a víziállatokat és bizonyos, víziállatoktól származó állati eredetű termékeket tartalmazó szállítmányok Unióba történő beléptetésére és Unión belüli mozgására vonatkozó állategészségügyi bizonyítványminták tekintetében történő alkalmazására és az ilyen bizonyítványok hatósági kiállítására vonatkozó szabályok megállapításáról, valamint az 1251/2008/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 442., 2020.12.30., 410. o.).
5. A Bizottság (EU) 2021/403 végrehajtási rendelete (2021. március 18.) az (EU) 2016/429 és az (EU) 2017/625 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a szárazföldi állatok és szaporítóanyagaik bizonyos kategóriáit tartalmazó szállítmányok Unióba történő beléptetésére és tagállamok közötti mozgására vonatkozó állategészségügyi és állategészségügyi/hatósági bizonyítványminták tekintetében történő alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról és az ilyen bizonyítványok hatósági kiállításáról, valamint a 2010/470/EU határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 113.,

2021.3.31., 1. o.).	
---------------------	--

B. VÉGREHAJTÁSI SZABÁLYOK

Az élő állatok és szaporítóanyagok kereskedelme, valamint az állatoknak az Európai Unió és Svájc közötti határ menti területeken történő legeltetése esetében az egészségügyi bizonyítványok az e függelékben előírt bizonyítványok.

Az (EU) 2017/625 rendelet 102. és 104–107. cikkében foglalt esetekben a rendeltetési hely illetékes hatóságai haladéktalanul felveszik a kapcsolatot a küldő hely illetékes hatóságaival. A hatóságok megteszik a szükséges intézkedéseket, és az elvégzett ellenőrzésről, az ügyben hozott határozatokról és azok indoklásáról értesítik a küldő hely illetékes hatóságát, valamint a Bizottságot.

C. A HATÁR MENTI TERÜLETEKEN LEGELTETETT ÁLLATOKRA VONATKOZÓ KÜLÖNÖS VÉGREHAJTÁSI SZABÁLYOK

1. Fogalommeghatározások

Határ menti területeken történő legeltetés: az Európai Unió valamely tagállama vagy Svájc felé szállított állatoknak Svájc és az Unió közötti határsáv mindkét oldalán 10 km-re korlátozódó határ menti területen történő váltakozó legeltetése. Ennek a távolságnak a megnövelését az Európai Unió és Svájc határainak minden oldalán különösen indokolt és megfelelően igazolt körülmények esetén az illetékes hatóságok engedélyezhetik.

Napi legeltetés: olyan legeltetés, amely során az állatok minden nap végén visszatérnek az Európai Unió egyik tagállamában vagy Svájcban található származási gazdaságukba.

2. Az állatok határokon átnyúló mozgására vonatkozóan az (EU) 2016/429 rendeletben, az (EU) 2020/688 felhatalmazáson alapuló rendeletben és az (EU) 2019/2035 felhatalmazáson alapuló rendeletben meghatározott feltételek alkalmazandók az Európai Unió tagállamai és Svájc közötti határ menti területeken történő legeltetésre. Az (EU) 2016/429 rendelet 139. cikkének rendelkezései értelemszerűen alkalmazandók.

3. A járványos állatbetegségekről szóló, 1995. június 27-i rendelet (OFE; RS 916.401) és különösen annak 7. cikke (nyilvántartás), valamint az Identitas SA-ról és az állatok kereskedelmére vonatkozó adatbázisról szóló, 2021. november 3-i rendelet (OID-BDTA; RS 916.404.1) és különösen annak 2. szakasza (az adatbázis tartalma) alkalmazásában Svájc minden legelőhöz egyedi nyilvántartási kódot rendel, amelyet be kell jegyezni a szarvasmarhafélékre vonatkozó nemzeti adatbázisba.
4. Az Európai Unió tagállamai és Svájc közötti határ menti legeltetéshez a küldő ország hatósági állatorvosa:
 - a) az (EU) 2019/1715 végrehajtási rendeletben meghatározott, az állategészségügyi hatóságokat összekötő számítógépes hálózaton keresztül a bizonyítvány kiállításának napján, és legkésőbb az állatok érkezése előtt 24 órával értesíti a rendeltetési ország azon illetékes hatóságát, amelynek az állatokat küldték (helyi állatorvosi egység) az állatok útnak indításáról;
 - b) az (EU) 2021/403 végrehajtási rendeletnek megfelelően tanúsítványt állít ki.
5. Az állatok a legeltetés egész ideje alatt vámfelügyelet alatt maradnak.
6. Az állattartó:
 - a) írásbeli nyilatkozatot tesz, amelyben vállalja, hogy elismer, és figyelembe vesz az e melléklet alapján tett minden intézkedést, valamint a helyi szinten bevezetett minden egyéb intézkedést, a Közösség valamely tagállamából vagy Svájcban származó többi állattartóhoz hasonlóan;
 - b) megfizeti az e mellékletben előírt ellenőrzések költségeit;
 - c) teljes mértékben együttműködik a küldő vagy a rendeltetési ország hatóságai által előírt vám- vagy állatorvosi ellenőrzésre vonatkozó intézkedések végrehajtásában.
7. A legeltetési időszak végén vagy azt megelőzően hazatérő állatok távozásakor a legeltetési hely országának hatósági állatorvosa:
 - a) az (EU) 2019/1715 végrehajtási rendeletben meghatározott, az állategészségügyi hatóságokat összekötő számítógépes hálózaton keresztül a bizonyítvány kiállításának napján, és legkésőbb az állatok érkezése előtt 24 órával értesíti a rendeltetési ország azon illetékes hatóságát, amelynek az állatokat küldték (helyi állatorvosi egység) az állatok útnak indításáról;
 - b) az (EU) 2021/403 végrehajtási rendeletnek megfelelően tanúsítványt állít ki.

8. Betegségek jelentkezése esetén az illetékes állategészségügyi hatóságok közös megegyezéssel megfelelő intézkedéseket hoznak. A hatóságok megfontolják az esetleges költségek fedezésének lehetőségeit. Ha szükséges, az ügyet az Állategészségügyi Vegyes Bizottság elé utalják.
9. Az 1–8. pontban a legeltetésre vonatkozóan meghatározott rendelkezésektől eltérve, az Európai Unió tagállamai és Svájc közötti napi határ menti legeltetés esetében:
- a) az állatok nem kerülhetnek érintkezésbe másik gazdaságból származó állatokkal;
 - b) az állattartó vállalja, hogy értesíti az illetékes állatorvosi hatóságot, ha az állatok másik gazdaságból származó állatokkal érintkezésbe kerültek;
 - c) az állategészségügyi bizonyítványt minden naptári évben, az állatok valamely európai uniós tagállamba vagy Svájcba első ízben történő bevezetésekor be kell mutatni az illetékes hatósági állatorvosnak. Az állategészségügyi bizonyítványt az illetékes hatósági állatorvosoknak azok kérésére be kell mutatni;
 - d) a 2. és a 4. pont kizárólag az állatoknak valamely európai uniós tagállamba illetve Svájcba való, egy-egy naptári éven belül legelső alkalommal történő legelső elküldésekor alkalmazandó;
 - e) a 7. pont rendelkezései nem alkalmazandók;
 - f) az állattartó vállalja, hogy az illetékes hatósági állatorvost értesíti a legeltetési időszak végéről.

III. FEJEZET

A harmadik országokból származó behozatalokra alkalmazandó állategészségügyi ellenőrzések

A. JOGSZABÁLYOK*

* Eltérő rendelkezés hiányában minden, jogszabályra történő hivatkozás az adott jogszabály 2025. december 31. előtt módosított változatára értendő.

A harmadik országokból származó behozatal ellenőrzését a következő jogszabályok rendelkezéseinek megfelelően kell elvégezni:

Európai Unió	Svájc
<p>1. Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/429 rendelete (2016. március 9.) a fertőző állatbetegségekről és egyes állategészségügyi jogi aktusok módosításáról és hatályon kívül helyezéséről (»Állategészségügyi rendelet«) (HL L 84., 2016.3.31., 1. o.), és azon, 2025. december 31-ig elfogadott felhatalmazáson alapuló és végrehajtási jogi aktusok, amelyek az említett rendeleten alapulnak.</p> <p>2. Az illetékes hatóságok által az e fejezetben előírt szabályoknak való megfelelés ellenőrzése céljából végzett hatósági ellenőrzésekre vonatkozó rendelkezések tekintetében: az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/625 rendelete (2017. március 15.) az élelmiszer- és takarmányjog, valamint az állategészségügyi és állatjóléti szabályok, a növényegészségügyi szabályok, és a növényvédő szerekre vonatkozó szabályok alkalmazásának biztosítása céljából végzett hatósági ellenőrzésekről és más hatósági tevékenységekről, továbbá a 999/2001/EK, a 396/2005/EK, az 1069/2009/EK, az 1107/2009/EK, az 1151/2012/EU, a 652/2014/EU, az (EU) 2016/429 és az (EU) 2016/2031 európai parlamenti és tanácsi rendelet, az 1/2005/EK és az 1099/2009/EK tanácsi rendelet, valamint a 98/58/EK, az 1999/74/EK, a 2007/43/EK, a 2008/119/EK és a 2008/120/EK tanácsi irányelv módosításáról, és a 854/2004/EK és a 882/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet, a 89/608/EGK, a</p>	<p>1. Az állatok és állati termékek harmadik országokkal folytatott kereskedelem során történő behozatalának, tranzitjának és kivitelének szabályozásáról szóló, 2015. november 18-i rendelet (OITE-PT; RS 916.443.10).</p> <p>2. A DFI 2015. november 18-i rendelete az állatok és állati termékek harmadik országokkal folytatott kereskedelem során történő behozatalának, tranzitjának és kivitelének szabályozásáról (OITE-PT-DFI; RS 916.443.106).</p> <p>3. A kedvtelésből tartott állatok behozataláról, tranzitjáról és kiviteléről szóló, 2014. november 28-i rendelet (OITE-AC; RS 916.443.14).</p> <p>4. A Szövetségi Élelmiszerbiztonsági és Állategészségügyi Hivatal által beszedett illetékekről szóló, 1985. október 30-i rendelet (az OSAV illetékeiről szóló rendelet; RS 916.472).</p> <p>5. Az állatgyógyászati készítményekről szóló, 2004. augusztus 18-i rendelet (OMédV; RS 812.212.27).</p>

Európai Unió	Svájc
<p>89/662/EGK, a 90/425/EGK, a 91/496/EGK, a 96/23/EK, a 96/93/EK és a 97/78/EK tanácsi irányelv és a 92/438/EGK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (a hatósági ellenőrzésekről szóló rendelet) (HL L 95., 2017.4.7., 1. o.).</p> <p>3. A Tanács 96/22/EK irányelve (1996. április 29.) az egyes hormon- vagy tiroosztikus hatású anyagoknak és a β-agonistáknak az állattenyésztésben történő felhasználására vonatkozó tilalomról és a 81/602/EGK, 88/146/EGK és 88/299/EGK irányelvek hatályon kívül helyezéséről (HL L 125., 1996.5.23., 3. o.).</p> <p>4. Az állatgyógyászati készítményekről és a 2001/82/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2018. december 11-i (EU) 2019/6 európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 4., 2019.1.7., 43. o.) 118. cikke.</p>	

B. VÉGREHAJTÁSI SZABÁLYOK

1. Az (EU) 2017/625 rendelet 59. és 60. cikkének alkalmazása céljából az Európai Unió tagállamaiban található, az élő állatok állategészségügyi ellenőrzésére szolgáló határállomások jegyzékét közzé kell tenni az Európai Bizottság honlapján.
2. Az (EU) 2017/625 rendelet 59. és 60. cikkének alkalmazása céljából Svájc által kijelölt határállomások a következők:

Név	TRACES-kód	Jóváhagyás típusa
Zürichi repülőtér	CHZRH4	LA-O*
Genfi repülőtér	CHGVA4	LA-O*

* Hivatkozással a határállomásokra és az azokon létesített ellenőrző központokra vonatkozó minimumkövetelmények, valamint a határállomások és ellenőrző pontok jegyzékbe vételéhez alkalmazandó formátum, kategóriák és rövidítések részletes szabályainak megállapításáról szóló, 2019. június 12-i (EU) 2019/1014 bizottsági végrehajtási rendeletben (HL L 165., 2019.6.21., 10. o.) meghatározott jóváhagyási kategóriákra.

A határállomások, a vizsgálati központok és a jóváhagyás-típusok jegyzékének utólagos módosításai az Állategészségügyi Vegyes Bizottság hatáskörébe tartoznak.

3. A vizsgálatok elvégzése az Állategészségügyi Vegyes Bizottság hatáskörébe tartozik, különösen az (EU) 2017/625 rendelet 116. cikkével és a járványos állatbetegségekről szóló törvény 57. cikkével összhangban.

4. A Szövetségi Élelmiszerbiztonsági és Állategészségügyi Hivatal az e melléklet 3. függelékében szereplő behozatali feltételeket és végrehajtási intézkedéseket alkalmazza az Európai Unió tagállamaival egy időben.

A Szövetségi Élelmiszerbiztonsági és Állategészségügyi Hivatal szigorúbb intézkedéseket is elfogadhat, és további garanciákat kérhet. Az Állategészségügyi Vegyes Bizottság konzultációkat tart a megfelelő megoldás megtalálása érdekében.

A Szövetségi Élelmiszerbiztonsági és Állategészségügyi Hivatal és az Európai Unió tagállamai kölcsönösen értesítik egymást a kétoldalúan bevezetett, uniós szinten nem harmonizált egyedi behozatali feltételekről.
5. Az Európai Unió tagállamainak az e szakasz 1. pontjában említett határállomásai a harmadik országokból származó, Svájcba irányuló behozatok ellenőrzését e fejezet A. szakaszával összhangban végzik.
6. A 2. pontban említett svájci határállomások a harmadik országokból származó, az Európai Unió tagállamaiba irányuló behozatok ellenőrzését az e fejezet A szakaszával összhangban végzik.
7. Svájc 2028. július 1-jéig az (EU) 2019/6 rendelet 118. cikkének alkalmazásában nem tekintendő harmadik országnak.

Ezt a bekezdést az Állategészségügyi Vegyes Bizottság 2028. július 1. előtt felülvizsgálja.”

IV. FEJEZET

Különös rendelkezések

1. AZ ÁLLATÁLLOMÁNY AZONOSÍTÁSA

A. JOGSZABÁLYOK*

* Eltérő rendelkezés hiányában minden, jogszabályra történő hivatkozás az adott jogszabály 2025. december 31. előtt módosított változatára értendő.

A harmadik országokból származó behozatal ellenőrzését a következő jogszabályok rendelkezéseinek megfelelően kell elvégezni:

Európai Unió	Svájc
<p>1. Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/429 rendelete (2016. március 9.) a fertőző állatbetegségekről és egyes állategészségügyi jogi aktusok módosításáról és hatályon kívül helyezéséről (»Állategészségügyi rendelet«) (HL L 84., 2016.3.31., 1. o.), és azon, 2025. december 31-ig elfogadott felhatalmazáson alapuló és végrehajtási jogi aktusok, amelyek az említett rendeleten alapulnak.</p> <p>2. Az illetékes hatóságok által az e szakaszban említett szabályoknak való megfelelés ellenőrzése céljából végzett hatósági ellenőrzésekre vonatkozó rendelkezések tekintetében: az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/625 rendelete (2017. március 15.) az élelmiszer- és takarmányjog, valamint az állategészségügyi és állatjóléti szabályok, a növényegészségügyi szabályok, és a növényvédő szerekre vonatkozó szabályok alkalmazásának biztosítása céljából végzett hatósági ellenőrzésekről és más hatósági tevékenységekről, továbbá a 999/2001/EK, a 396/2005/EK, az 1069/2009/EK, az 1107/2009/EK, az 1151/2012/EU, a 652/2014/EU, az (EU) 2016/429 és az (EU) 2016/2031 európai parlamenti és tanácsi rendelet, az 1/2005/EK és az 1099/2009/EK tanácsi rendelet, valamint a 98/58/EK, az 1999/74/EK, a 2007/43/EK, a 2008/119/EK és a</p>	<p>1. A járványos állatbetegségekről szóló, 1995. június 27-i rendelet (OFE; RS 916.401), és különösen annak 7 – 15. cikke (nyilvántartás és azonosítás).</p> <p>2. Az Identitas SA-ról és az állatok kereskedelmére vonatkozó adatbázisról szóló, 2021. november 3-i rendelet (OID-BDTA; RS 916.404.1).</p>

<p>2008/120/EK tanácsi irányelv módosításáról, és a 854/2004/EK és a 882/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet, a 89/608/EGK, a 89/662/EGK, a 90/425/EGK, a 91/496/EGK, a 96/23/EK, a 96/93/EK és a 97/78/EK tanácsi irányelv és a 92/438/EGK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (a hatósági ellenőrzésekről szóló rendelet) (HL L 95., 2017.4.7., 1. o.).</p>	
--	--

2. ÁLLATVÉDELEM

A. JOGSZABÁLYOK*

* Eltérő rendelkezés hiányában minden, jogszabályra történő hivatkozás az adott jogszabály 2025. december 31. előtt módosított változatára értendő.

Európai Unió	Svájc
<p>1. A Tanács 2005/1/EK rendelete (2004. december 22.) az állatoknak a szállítás és a kapcsolódó műveletek közbeni védelméről, valamint a 64/432/EGK és a 93/119/EK irányelv és az 1255/97/EK rendelet módosításáról (HL L 3., 2005.1.5., 1. o.).</p> <p>2. A Tanács 1255/97/EK rendelete (1997. június 25.) az ellenőrző állomásokra vonatkozó közösségi kritériumokról, valamint a 91/628/EGK irányelv mellékletében említett útvonalterv módosításáról (HL L 174., 1997.7.2., 1. o.).</p> <p>3. Az illetékes hatóságok által az e szakaszban említett szabályoknak való megfelelés ellenőrzése céljából végzett hatósági ellenőrzésekre vonatkozó rendelkezések tekintetében: az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/625 rendelete (2017. március 15.) az élelmiszer- és takarmányjog, valamint az állategészségügyi és állatjóléti szabályok, a növényegészségügyi szabályok, és a növényvédő szerekre vonatkozó szabályok alkalmazásának biztosítása céljából végzett hatósági ellenőrzésekről és más hatósági tevékenységekről, továbbá a 999/2001/EK, a 396/2005/EK, az 1069/2009/EK, az 1107/2009/EK, az 1151/2012/EU, a 652/2014/EU, az (EU) 2016/429 és az (EU) 2016/2031 európai parlamenti és tanácsi rendelet, az 1/2005/EK és az 1099/2009/EK tanácsi rendelet, valamint a 98/58/EK, az 1999/74/EK, a 2007/43/EK, a 2008/119/EK és a 2008/120/EK tanácsi irányelv módosításáról, és a 854/2004/EK és a 882/2004/EK európai</p>	<p>1. Az állatvédelemről szóló, 2005. december 16-i szövetségi rendelet (LPA; RS 455) és különösen annak 15. és 15a. cikke (alapelvek, állatok nemzetközi szállítása).</p> <p>2. Az állatvédelemről szóló, 2008. április 23-i rendelet (OPAn; RS 455.1) és különösen annak 169–176. cikke (az állatok nemzetközi szállítása).</p>

parlamentari és tanácsi rendelet, a 89/608/EGK, a 89/662/EGK, a 90/425/EGK, a 91/496/EGK, a 96/23/EK, a 96/93/EK és a 97/78/EK tanácsi irányelv és a 92/438/EGK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (a hatósági ellenőrzésekről szóló rendelet) (HL L 95., 2017.4.7., 1. o.).	
---	--

B. VÉGREHAJTÁSI SZABÁLYOK

- a) A svájci hatóságok vállalják, hogy betartják az 1/2005/EK rendeletnek a Svájc és a az Európai Unió közötti kereskedelemre és a harmadik országokból származó behozatalokra vonatkozó előírásait.
- b) A vizsgálatok elvégzése az Állategészségügyi Vegyes Bizottság hatáskörébe tartozik, különösen az (EU) 2017/625 rendelet 116. cikkével és az állatvédelemről szóló, 2008. április 23-i rendelet (OPAn; RS 455.1) 208. cikkével összhangban.
- c) Az állatvédelemről szóló 2005. december 16-i szövetségi rendelet (LPA; RS 455) 15a. cikke 3. albekezdése rendelkezéseinek alkalmazásában a szarvasmarhafélék, a juhok, a kecskék és a sertések, a vágásra szánt lovak és baromfi Svájcban keresztüli tranzitja csak vasúton vagy légi úton történhet. E kérdést az Állategészségügyi Vegyes Bizottság vizsgálja.

3. DÍJAK

1. Az Európai Unió tagállamai és Svájc közötti kereskedelemben alkalmazandó állategészségügyi ellenőrzések díjmentesek.
 2. A harmadik országokból származó behozatalok állat-egészségügyi ellenőrzése tekintetében a svájci hatóságok vállalják, hogy az (EU) 2017/625 európai parlamenti és tanácsi rendeletben a hatósági ellenőrzésekre kiszabott díjakat szedik be.”
-

V. MELLÉKLET

A mezőgazdasági megállapodás 11. mellékletének 6. függeléke helyébe a következő szöveg lép:

„6. függelék

Állati termékek

I. FEJEZET

Ágazatok, ahol kölcsönösen elismerik az egyenértékűséget

»Emberi fogyasztásra szánt állati eredetű termékek«

A 853/2004/EK rendelet meghatározásait kell értelemszerűen alkalmazni.

Eltérő rendelkezés hiányában minden, jogszabályra történő hivatkozás az adott jogszabály 2025. december 31. előtt módosított változatára értendő.

Az Európai Unióból Svájcba irányuló és a Svájcból az Európai Unióba irányuló export			
Kereskedelmi feltételek			Egyenértékűség
Európai Unió		Svájc	
<i>Állategészségügy</i>			
1. Friss hús, a darált húst, a húskészítményeket, a húsalapú termékeket, a fel nem dolgozott zsírt és a kiolvasztott zsírt is beleértve			
Háziasított patások	Az (EU) 2016/429 rendelet	A járványos állatbetegségekről szóló, 1966. július 1-jei törvény (LFE; RS 916.40)	Igen ¹
Háziasított egypatás állatok	999/2001/EK rendelet	A járványos állatbetegségekről szóló, 1995. június 27-i rendelet (OFE; RS 916.401)	
2. Tenyésztett vadak húsa, húskészítmények, húsalapú termékek			
A fent említettektől eltérő tenyésztett szárazföldi emlősök	Az (EU) 2016/429 rendelet 999/2001/EK rendelet	A járványos állatbetegségekről szóló, 1966. július 1-jei törvény (LFE; RS 916.40) Az 1995. június 27-i rendelet a járványos állatbetegségekről (OFE; RS 916.401)	Igen

		Az Európai Unióból Svájcba irányuló és a Svájból az Európai Unióba irányuló export		
		Kereskedelmi feltételek		Egyenértékűség
		Európai Unió	Svájc	
Tenyésztett futómadarak	laposmellű	Az (EU) 2016/429 rendelet		Igen
Nyúlalakúak				
3. Vadak húsa, húskészítmények, húsalapú termékek				
Vadon élő patások		Az (EU) 2016/429 rendelet	A járványos állatbetegségekről szóló, 1966. július 1-jei törvény (LFE; RS 916.40)	Igen
Nyúlalakúak		999/2001/EK rendelet	Az 1995. június 27-i rendelet a járványos állatbetegségekről (OFE; RS 916.401)	
Egyéb szárazföldi emlősök				
Vadon élő szárnyasvadak				
4. Friss baromfihús, húskészítmények, húsalapú termékek, zsír és kiolvasztott zsír				
Baromfi		Az (EU) 2016/429 rendelet	A járványos állatbetegségekről szóló, 1966. július 1-jei törvény (LFE; RS 916.40)	Igen
Az 1995. június 27-i rendelet a járványos állatbetegségekről (OFE; RS 916.401)				
5. Gyomor, hólyag és belső részek				
Szarvasmarhák		Az (EU) 2016/429 rendelet, a	A járványos állatbetegségekről szóló, 1966. július 1-jei törvény (LFE; RS 916.40)	Igen ¹
Juh- és kecskefélék		999/2001/EK rendelet	Az 1995. június 27-i rendelet a járványos állatbetegségekről (OFE; RS 916.401)	
Sertés				
6. Csont és csontkészítmények				
Háziasított patások		Az (EU) 2016/429 rendelet, a	A járványos állatbetegségekről szóló, 1966. július 1-jei törvény (LFE; RS 916.40)	Igen ¹
Háziasított egypatás állatok		999/2001/EK rendelet	Az 1995. június 27-i rendelet a járványos állatbetegségekről (OFE; RS 916.401)	
Egyéb tenyésztett vagy vadon élő szárazföldi emlősök				
Baromfi, laposmellű futómadarak és vadon élő szárnyasvadak				

	Az Európai Unióból Svájcba irányuló és a Svájból az Európai Unióba irányuló export		
	Kereskedelmi feltételek		Egyenértékűség
	Európai Unió	Svájc	
7. Feldolgozott állati fehérje, vér és vérből készült termékek			
Háziasított patások	Az (EU) 2016/429 rendelet, a	A járványos állatbetegségekről szóló, 1966. július 1-jei törvény (LFE; RS 916.40)	Igen ¹
Háziasított egypatás állatok	999/2001/EK rendelet	Az 1995. június 27-i rendelet a járványos állatbetegségekről (OFE; RS 916.401)	
Egyéb tenyésztett vagy vadon élő szárazföldi emlősök			
Baromfi, laposmellű futómadarak és vadon élő szárnyasvadak			
8. Zselatin és kollagén			
	Az (EU) 2016/429 rendelet, a	A járványos állatbetegségekről szóló, 1966. július 1-jei törvény (LFE; RS 916.40)	Igen ¹
	999/2001/EK rendelet	Az 1995. június 27-i rendelet a járványos állatbetegségekről (OFE; RS 916.401)	
9. Tej és tejtermékek			
	Az (EU) 2016/429 rendelet	A járványos állatbetegségekről szóló, 1966. július 1-jei törvény (LFE; RS 916.40)	Igen
		Az 1995. június 27-i rendelet a járványos állatbetegségekről (OFE; RS 916.401)	
10. Tojás és tojásból készült termékek			
	Az (EU) 2016/429 rendelet	A járványos állatbetegségekről szóló, 1966. július 1-jei törvény (LFE; RS 916.40)	Igen
		Az 1995. június 27-i rendelet a járványos állatbetegségekről (OFE; RS 916.401)	
11. Halászati termékek, kéthéjú kagylók, tüskésbőrűek, vízi zsákállatok és tengeri haslábúak			
	Az (EU) 2016/429 rendelet	A járványos állatbetegségekről szóló, 1966. július 1-jei törvény (LFE; RS 916.40)	Igen
		Az 1995. június 27-i rendelet a járványos állatbetegségekről (OFE; RS 916.401)	
12. Méz			
	Az (EU) 2016/429 rendelet	A járványos állatbetegségekről szóló, 1966. július 1-jei törvény (LFE; RS 916.40)	Igen
		Az 1995. június 27-i rendelet a járványos állatbetegségekről (OFE; RS 916.401)	

Az Európai Unióból Svájcba irányuló és a Svájból az Európai Unióba irányuló export		
Kereskedelmi feltételek		Egyenértékűség
Európai Unió	Svájc	
13. Csiga és békacomb		
Az (EU) 2016/429 rendelet	A járványos állatbetegségekről szóló, 1966. július 1-jei törvény (LFE; RS 916.40) Az 1995. június 27-i rendelet a járványos állatbetegségekről (OFE; RS 916.401)	Igen

¹ A TSE juh- és kecskeféléknél történő felügyeletére vonatkozó jogszabályok hasonlóságának elismerését az Állategészségügyi Vegyes Bizottság vizsgálhatja felül.

Eltérő rendelkezés hiányában minden, jogszabályra történő hivatkozás az adott jogszabály 2025. december 31. előtt módosított változatára értendő.

Az Európai Unióból Svájcba irányuló és a Svájból az Európai Unióba irányuló export

Kereskedelmi feltételek

Egyenértékű
ség

Európai Unió

Svájc

Közegészségügy

Az Európai Parlament és a Tanács 2001. május 22-i 999/2001/EK rendelete egyes fertőző szivacsos agyvelőbántalmak megelőzésére, az ellenük való védekezésre és a felszámolásukra vonatkozó szabályok megállapításáról (HL L 147., 2001.5.31., 1. o.).

Az Európai Parlament és a Tanács 852/2004/EK rendelete (2004. április 29.) az élelmiszer-higiéniáról (HL L 139., 2004.4.30., 1. o.).

Az Európai Parlament és a Tanács 853/2004/EK rendelete (2004. április 29.) az állati eredetű élelmiszerek különleges higiéniai szabályainak megállapításáról (HL L 139., 2004.4.30., 55. o.).

Az illetékes hatóságok által az élelmiszer-ellátási láncra vonatkozó, az állati eredetű termékekkel kapcsolatos szabályoknak való megfelelés ellenőrzése céljából végzett hatósági ellenőrzésekre vonatkozó rendelkezések tekintetében:

az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/625 rendelete (2017. március 15.) az élelmiszer- és takarmányjog, valamint az állategészségügyi és állatjóléti szabályok, a növényegészségügyi szabályok, és a növényvédő szerekre vonatkozó szabályok alkalmazásának biztosítása céljából végzett hatósági ellenőrzésekről és más hatósági tevékenységekről, továbbá a 999/2001/EK, a 396/2005/EK, az 1069/2009/EK, az 1107/2009/EK, az 1151/2012/EU, a 652/2014/EU, az (EU) 2016/429 és az (EU) 2016/2031 európai parlamenti és tanácsi rendelet, az 1/2005/EK és az 1099/2009/EK tanácsi rendelet, valamint a 98/58/EK, az 1999/74/EK, a 2007/43/EK, a 2008/119/EK és a 2008/120/EK tanácsi irányelv módosításáról, és a 854/2004/EK és a 882/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet, a 89/608/EGK, a 89/662/EGK, a 90/425/EGK, a 91/496/EGK, a 96/23/EK, a 96/93/EK és a 97/78/EK tanácsi irányelv és a 92/438/EGK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (a hatósági ellenőrzésekről szóló rendelet) (HL L 95., 2017.4.7., 1. o.).

A járványos állatbetegségekről szóló, 1995. június 27-i rendelet (OFE; RS 916.401).

Az elsődleges termelésről szóló, 2005. november 23-i rendelet (OPPr; RS 916.020).

A DEFR 2005. november 23-i rendelete az elsődleges termelés higiénijáról (OHyPPr; RS 916.020.1).

A DFI 2005. november 23-i rendelete az állatok levágásának higiénijáról (OHyAb; RS 817.190.1).

A DFI 2005. november 23-i rendelete a tejtermelés higiénijának szabályozásáról (OHyPL; RS 916 351 021.1).

Az állatvédelemről szóló, 2008. április 23-i rendelet (OPAn; RS 455.1).

A tej ellenőrzéséről szóló, 2010. október 20-i rendelet (OCL; RS 916.351.0).

Az állategészségügyi szolgálatnál dolgozó személyek alapképzéséről, különleges képzést adó képzéséről és továbbképzéséről szóló, 2011. november 16-i rendelet (RS 916.402).

Az élelmiszerekről és a használati tárgyokról szóló, 2014. június 20-i szövetségi rendelet (az élelmiszerekről szóló rendelet, LDAI; RS 817.0).

Az állatok levágásáról és a húsok ellenőrzéséről szóló, 2016. december 16-i rendelet (OAbCV; RS 817.190).

Az élelmiszerekről és a használati tárgyokról szóló, 2016. december 16-i rendelet (ODAIUUs; RS 817.02).

A DFI 2016. december 16-i rendelete az élelmiszerekkel kapcsolatos tevékenységek higiénijáról (a DFI higiéniai rendelete, OHyG; RS 817.024.1).

A DFI 2016. december 16-i rendelete az állati eredetű élelmiszerekről (ODAIAn; RS 817 022 108).

Igen,
különleges
feltételekkel

Az Európai Unióból Svájcba irányuló és a Svájból az Európai Unióba irányuló export

Kereskedelmi feltételek

Egyenértékű
ség

Európai Unió

Svájc

2073/2005/EK bizottsági rendelet (2005. november 15.) az élelmiszerek mikrobiológiai kritériumairól (HL L 338., 2005.12.22., 1. o.).

Az élelmiszerekről szóló jogszabályok végrehajtásáról szóló, 2020. május 27-i rendelet (OELDAI; RS 817.042).

Az Európai Unióból Svájcba irányuló és a Svájcból az Európai Unióba irányuló export

Kereskedelmi feltételek

Egyenértékű
ség

Európai Unió

Svájc

A Bizottság 2074/2005/EK rendelete (2005. december 5.) a 853/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti bizonyos termékekre és a 854/2004/EK és a 882/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti hatósági ellenőrzések megszervezésére vonatkozó végrehajtási intézkedések megállapításáról, a 852/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletről való eltérésről, valamint a 853/2004/EK és 854/2004/EK rendelet módosításáról (HL L 338., 2005.12.22., 27. o.).

A Bizottság (EU) 2015/1375 végrehajtási rendelete (2015. augusztus 10.) a húsban előforduló Trichinella hatósági vizsgálatára vonatkozó különös szabályok megállapításáról (HL L 212., 2015.8.11., 7. o.).

Állatvédelem

A Tanács 1099/2009/EK rendelete (2009. szeptember 24.) az állatok leölésük során való védelméről (HL L 303., 2009.11.18., 1. o.).

Az állatvédelemről szóló, 2005. december 16-i szövetségi rendelet (LPA; RS 455).

Az állatvédelemről szóló, 2008. április 23-i rendelet (OPAn; RS 455.1).

Az OSAV 2021. november 8-i rendelete az állatok leölése során való védelméről (OPAnAb; RS 455.110.2).

Az állatok levágásáról és a húsok ellenőrzéséről szóló, 2016. december 16-i rendelet (OAbCV; RS 817.190).

Igen,
különleges
feltételekkel

Végrehajtási szabályok és különleges feltételek

1. Svájcnak integrálnia kell a hatósági ellenőrzések információkezelési rendszerébe és annak valamennyi elemébe, az (EU) 2019/1715 bizottsági végrehajtási rendeletben meghatározottak szerint. Svájcnak e célból ki kell jelölnie egy kapcsolattartó pontot.
2. Az Európai Unió tagállamai és Svájc közötti kereskedelem tárgyát képező, emberi fogyasztásra szánt állati termékek forgalmára kizárólag ugyanazok a feltételek vonatkoznak, mint az Európai Unió tagállamai közötti kereskedelem tárgyát képező, emberi fogyasztásra szánt állati termékek kereskedelmére, az állatok leölésük során való védelmét is beleértve. Szükség esetén ezeket a termékeket az uniós tagállamok közötti kereskedelem céljaira előírt vagy az e mellékletben meghatározott állategészségügyi bizonyítványoknak kell kísérniük, amelyek a TRACES rendszerben megtalálhatók.
3. Svájc az (EU) 2019/1715 végrehajtási rendelet 45. cikkének rendelkezéseivel összhangban (létesítmények nyilvántartásba vétele/engedélyezése) jegyzéket készít engedélyezett létesítményeiről.
4. Behozatalaira Svájc ugyanazokat a rendelkezéseket alkalmazza, mint amelyeket uniós szinten kell alkalmazni.
5. Svájc illetékes hatóságai kötelezettséget vállalnak arra, hogy az Európai Unióban forgalomba hozott házi sertések vágott testén és húsán minden esetben elvégzik a házi sertés vágott testében és húsában a Trichinella jelenlétének kimutatására szolgáló vizsgálatot.
6. A Trichinella jelenlétének kimutatására szolgáló vizsgálatok során Svájc az (EU) 2015/1375 bizottsági végrehajtási rendelet I. mellékletének I. és II. fejezetében leírt vizsgálati módszereket alkalmazza.
- 7.

Az állatok levágásának higiénijáról szóló, 2005. november 23-i szövetségi belügyminisztériumi (DFI) rendelet (OHyAb; RS 817.190.1) 8. cikke (az (1) bekezdés a) pontja és a (3) bekezdés), valamint az állati eredetű élelmiszerekről szóló, 2016. december 16-i DFI-rendelet (ODAlAn; RS 817.022.108) 10. cikke ((8) bekezdés) alapján azon, hizlálásra és vágásra tartott házi sertések vágott testét és húsát, valamint az abból származó húskészítményeket, hústermékeket és feldolgozott hústermékeket, amelyeket nem az Európai Unió piacára szánnak, az állatok vágásának higiénijáról szóló, 2005. november 23-i DFI-rendelet (OHyAb; RS 817.190.1) 9. mellékletének utolsó albekezdésében szereplő minta szerinti különleges állat-egészségügyi bélyegzővel kell ellátni.

A 2016. december 16-i-i DFI-rendelet 10. cikke rendelkezéseivel összhangban ezek a termékek nem képezhetik az Európai Unió tagállamaival folytatott kereskedelem tárgyát.

8. Az élelmiszerekkel kapcsolatos tevékenységek higiénijáról szóló, 2016. december 16-i DFI-rendelet (OHyg; RS 817.024.1) 2. cikkének rendelkezései alapján a svájci illetékes hatóságok különleges esetekben az említett rendelet 8., 10. és 14. cikke alóli kivételeket állapíthatnak meg:

a) a hegyvidéki régiókban található létesítmények szükségleteinek való megfelelés érdekében a regionális politikáról szóló, 2006. október 6-i szövetségi törvény (RS 901.0) és a regionális politikáról szóló, 2007. november 28-i rendelet (OPR; RS 901.021) szerint.

A svájci illetékes hatóságok kötelezik magukat, hogy írásbeli eljárás keretében értesítik a Bizottságot e kiigazításokról. Ez az értesítés:

- részletesen ismerteti azokat a rendelkezéseket, amelyek esetében a svájci illetékes hatóságok szerint kiigazításra van szükség, és megjelöli a kiigazítás jellegét;
- leírást ad az érintett élelmiszerekről és létesítményekről;
- magyarázatot ad a kiigazítás indokairól (szükség esetén a végrehajtott kockázatelemzés összefoglalójával és megjelölve minden olyan intézkedést, amelynek célja, hogy a kiigazítás ne veszélyeztesse az élelmiszerekkel kapcsolatos tevékenységek higiénijáról szóló, 2016. december 16-i DFI-rendelet (OHyg; RS 817.024.1) célkitűzéseit.
- és minden egyéb releváns információt megad.

Az Európai Unió tagállamok és a Bizottság ezen értesítéstől számított három hónapos határidővel rendelkeznek arra, hogy észrevételeiket írásban megtegyék. Ha szükséges, az ügyet az Állategészségügyi Vegyes Bizottság elé utalják.

b) a hagyományos jellegű élelmiszerek előállítása céljából.

A svájci illetékes hatóságok kötelezik magukat, hogy írásbeli eljárás keretében megküldik a Bizottságnak e módosítások jegyzékét, legfeljebb egy évvel azok egyedi vagy általános jóváhagyása után. Minden egyes értesítés:

- tartalmazza a kiigazított követelmények rövid leírását;
- leírást ad az érintett élelmiszerekről és létesítményekről;
- és minden egyéb releváns információt megad.

9. A Bizottság tájékoztatja Svájcot az Európai Unió tagállamaiban a 852/2004/EK rendelet 13. cikke, a 853/2004/EK rendelet 10. cikke és a 2074/2005/EK rendelet 7. cikke szerint alkalmazott eltérésekről és módosításokról.
10. Az állatgyógyászati készítmények és szennyező anyagok állati eredetű élelmiszerekben előforduló maradékanyagait vizsgáló európai uniós referencialaboratóriumokat az (EU) 2017/625 rendelet 99. cikkével összhangban közzé kell tenni az Európai Bizottság honlapján.
Svájc viseli a laboratóriumok által ilyen minőségükben végzett műveletekkel kapcsolatban felmerült költségeket. A laboratóriumok funkcióit és feladatait az (EU) 2017/625 rendelet 94. cikke határozza meg.
A svájci nemzeti referencialaboratóriumok jegyzékét a Szövetségi Élelmiszerbiztonsági és Állategészségügyi Hivatal honlapján kell közzétenni.
11. Az európai uniós jogszabályok és a svájci jogszabályok összehangolásáig az Európai Unióba irányuló export esetében Svájc biztosítja az alábbi jogi aktusok és az azok végrehajtásáról szóló szövegek betartását:
 1. A Tanács 315/93/EGK rendelete (1993. február 8.) az élelmiszerekben előforduló szennyező anyagok ellenőrzésére vonatkozó közösségi eljárások megállapításáról (HL L 37., 1993.2.13., 1. o.).
 2. A Bizottság 872/2012/EU végrehajtási rendelete (2012. október 1.) az aromaanyagoknak a 2232/96/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletben előírt listája elfogadásáról, a listának az 1334/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet I. mellékletébe való beillesztéséről, valamint az 1565/2000/EK bizottsági rendelet és az 1999/217/EK bizottsági határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 267., 2012.10.2., 1. o.).
 3. A Tanács 96/22/EK irányelve (1996. április 29.) az egyes hormon- vagy tiroosztatikus hatású anyagoknak és a β -agonistáknak az állattenyésztésben történő

felhasználására vonatkozó tilalomról és a 81/602/EGK, 88/146/EGK és 88/299/EGK irányelvek hatályon kívül helyezéséről (HL L 125., 1996.5.23., 3. o.).

4. Az Európai Parlament és a Tanács 1999/2/EK irányelve (1999. február 22.) az ionizáló sugárzással kezelt élelmiszerekre és élelmiszer-összetevőkre vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről (HL L 66, 1999.3.13, 16. o.).
5. Az Európai Parlament és a Tanács 1999/3/EK irányelve (1999. február 22.) az ionizáló sugárzással kezelt élelmiszerek és élelmiszer-összetevők közösségi listájának megállapításáról (HL L 66., 1999.3.13., 24. o.).
6. A Bizottság 2002/840/EK határozata (2002. október 23.) az élelmiszerek besugárzására elismert harmadik országbeli létesítmények listájának elfogadásáról (HL L 287., 2002.10.25., 40. o.).
7. Az Európai Parlament és a Tanács 2065/2003/EK rendelete (2003. november 10.) az élelmiszerekben, illetve azok felületén felhasznált vagy felhasználásra szánt füstaromákról (HL L 309., 2003.11.26., 1. o.).
8. A Bizottság (EU) 2023/915 rendelete (2023. április 25.) az élelmiszerekben előforduló egyes szennyező anyagok felső határértékeiről és az 1881/2006/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 119., 2023.5.5., 103. o.).
9. Az Európai Parlament és a Tanács 1332/2008/EK rendelete (2008. december 16.) az élelmiszerenzimekről, valamint a 83/417/EGK tanácsi irányelv, az 1493/1999/EK tanácsi rendelet, a 2000/13/EK irányelv, a 2001/112/EK tanácsi irányelv és a 258/97/EK rendelet módosításáról (HL L 354., 2008.12.31., 7. o.).
10. Az Európai Parlament és a Tanács 1333/2008/EK rendelete (2008. december 16.) az élelmiszer-adalékanyagokról (HL L 354., 2008.12.31., 16. o.).
11. Az Európai Parlament és a Tanács 1334/2008/EK rendelete (2008. december 16.) az élelmiszerekben és azok felületén használható aromákról és egyes, aroma tulajdonságokkal rendelkező élelmiszer-összetevőkről, valamint az 1601/91/EGK tanácsi rendelet, a 2232/96/EK és a 110/2008/EK rendelet, valamint a 2000/13/EK irányelv módosításáról (HL L 354., 2008.12.31., 34. o.).
12. A Bizottság 231/2012/EU rendelete (2012. március 9.) az 1333/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet II. és III. mellékletében felsorolt élelmiszer-adalékok specifikációinak meghatározásáról (HL L 83., 2012.3.22., 1. o.).

13. Az Európai Parlament és a Tanács 2009/32/EK irányelve (2009. április 23.) az élelmiszerek és az élelmiszer-összetevők előállítása során felhasznált extrakciós oldószerekre vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről (HL L 141., 2009.6.6., 3. o.).
 14. Az Európai Parlament és a Tanács 470/2009/EK rendelete (2009. május 6.) az állati eredetű élelmiszerekben előforduló farmakológiai hatóanyagok maradékanyag-határértékeinek meghatározására irányuló közösségi eljárásokról, a 2377/90/EGK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről és a 2001/82/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv, valamint a 726/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról (HL L 152., 2009.6.16., 11. o.).
12. Svájc az antimikrobiális szerek használatokon történő felhasználásával kapcsolatban ugyanazokat a rendelkezéseket alkalmazza, mint az (EU) 2019/6 rendelet 37. cikkének (5) bekezdésével összefüggésben értelmezett 107. cikke (a (6) bekezdés kivételével), az e melléklet 2. függelékének I. (szárazföldi állatok című) és II. (tenyésztett víziállatok és akvakultúra-termékek című) szakaszában felsorolt jogszabályokkal összhangban.
- A fent említett két szakaszban foglalt rendelkezésekre való tekintettel Svájc 2028. július 1-jéig az (EU) 2019/6 rendelet 118. cikkének alkalmazásában nem tekintendő harmadik országnak.
- Svájc haladéktalanul tájékoztatja az Állategészségügyi Vegyes Bizottságot a használatoknak szánt antimikrobiális szerekre vonatkozó jogszabályaiban bekövetkező minden további változásról.
- Ezt a bekezdést az Állategészségügyi Vegyes Bizottság 2028. július 1. előtt felülvizsgálja.

»Nem emberi fogyasztásra szánt állati melléktermékek«

Az Európai Unióból Svájcba irányuló
és a Svájból az Európai Unióba irányuló export

Az Európai Unióból Svájcba irányuló és a Svájból az Európai Unióba irányuló export		
Kereskedelmi feltételek		Egyenérték űség
Európai Unió*	Svájc*	
* Eltérő rendelkezés hiányában minden, jogszabályra történő hivatkozás az adott jogszabály 2014. december 31. előtt módosított változatára értendő.		
<p>1. Az Európai Parlament és a Tanács 999/2001/EK rendelete (2001. május 22.) egyes fertőző szivacsos agyvelőbántalmak megelőzésére, az ellenük való védekezésre és a felszámolásukra vonatkozó szabályok megállapításáról (HL L 147., 2001.5.31., 1. o.).</p> <p>2. Az Európai Parlament és a Tanács 1069/2009/EK rendelete (2009. október 21.) a nem emberi fogyasztásra szánt állati melléktermékekre és a belőlük származó termékekre vonatkozó egészségügyi szabályok megállapításáról és az 1774/2002/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (állati melléktermékekre vonatkozó rendelet) (HL L 300., 2009.11.14., 1. o.).</p> <p>3. a Bizottság 142/2011/EU rendelete (2011. február 25.) a nem emberi fogyasztásra szánt állati melléktermékekre és a belőlük származó termékekre vonatkozó egészségügyi szabályok megállapításáról szóló 1069/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet végrehajtásáról, valamint a 97/78/EK tanácsi irányelvnek az egyes minták és tételek határon történő állat-egészségügyi ellenőrzése alóli, az irányelv szerinti mentesítése tekintetében történő végrehajtásáról (HL L</p>	<p>1. Az állatok levágásáról és a húsok ellenőrzéséről szóló, 2005. november 23-i rendelet (OAbCV; RS 817.190).</p> <p>2. A DFI 2005. november 23-i rendelete az állatok levágásának higiénijéről (OHyAb; RS 817.190.1).</p> <p>3. Az 1995. június 27-i rendelet a járványos állatbetegségekről (OFE; RS 916.401).</p> <p>4. Az állatok és állati termékek behozataláról, tranzitjáról és kiviteléről szóló, 2007. április 18-i rendelet (OITE; RS 916.443.10).</p> <p>5. Az állati melléktermékek ártalmatlanításáról szóló, 2011. május 25-i rendelet (OESPA; RS 916.441.22).</p>	<p>Igen, különleges feltételekkel</p>

Különleges feltételek

Az 1069/2009/EK rendelet 41. és 42. cikkei szerint Svájc az általa importált termékekre a 142/2011/EU rendelet 25–28 és 30–31. cikkeiben, valamint XIV. és XV mellékletében (bizonyítványok) meghatározott rendelkezéseket alkalmazza.

Az 1. és a 2. kategóriába tartozó anyagok kereskedelmére az 1069/2009/EK rendelet 48. cikke vonatkozik.

A 142/2011/EU rendelet 17. cikke és az 1069/2009/EK rendelet 21. és 48. cikkei szerint az Európai Unió tagállamai és Svájc közötti kereskedelemben a 3. kategóriába tartozó anyagokat a 142/2011/EU rendelet VIII. melléklet III. fejezetében megállapított kereskedelmi okmányok és állategészségügyi bizonyítványok kísérik.

Az 1069/2009/EK rendelet II. címe I. fejezetének 2. szakasza, valamint a 142/2011/EU rendelet IV. fejezete és IX. melléklete szerint Svájc felállítja megfelelő létesítményeinek listáját.

II. FEJEZET

Az I. fejezetben foglalt ágazatokon kívüli ágazatok

Az Európai Unióból Svájcba irányuló és a Svájcból az Európai Unióba irányuló export

Az ilyen exportra ugyanazokat a feltételeket kell alkalmazni, mint az Unión belüli kereskedelemre. Így adott esetben az illetékes hatóságok által kibocsátott, az e feltételeknek való megfelelést igazoló bizonyítványnak kell kísérnie a szállítmányt.

Szükség esetén az Állategészségügyi Vegyes Bizottság megvizsgálja a bizonyítványok mintáit.”

VI. MELLÉKLET

A mezőgazdasági megállapodás 11. mellékletének 10. függeléke helyébe a következő szöveg lép:

„10. függelék

Állati eredetű termékek: határellenőrzések és ellenőrzési díjak

I. FEJEZET

Általános rendelkezések

A. JOGSZABÁLYOK*

* Eltérő rendelkezés hiányában minden, jogszabályra történő hivatkozás az adott jogszabály 2025. december 31. előtt módosított változatára értendő.

Európai Unió	Svájc
<p>1. Az Európai Parlament és a Tanács 178/2002/EK rendelete (2002. január 28.) az élelmiszerjog általános elveiről és követelményeiről, az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság létrehozásáról és az élelmiszerbiztonságra vonatkozó eljárások megállapításáról (HL L 31., 2002.2.1., 1. o.).</p> <p>2. Az illetékes hatóságok által az e fejezetben említett szabályoknak való megfelelés ellenőrzése céljából végzett hatósági ellenőrzésekre vonatkozó rendelkezések tekintetében: az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/625 rendelete (2017. március 15.) az élelmiszer- és takarmányjog, valamint az állategészségügyi és állatjóléti szabályok, a növényegészségügyi szabályok, és a növényvédő szerekre vonatkozó szabályok alkalmazásának biztosítása céljából végzett hatósági ellenőrzésekről és más hatósági tevékenységekről, továbbá a 999/2001/EK, a 396/2005/EK, az 1069/2009/EK, az 1107/2009/EK, az 1151/2012/EU, a 652/2014/EU, az (EU) 2016/429 és az (EU) 2016/2031 európai parlamenti és tanácsi rendelet, az</p>	<p>1. A járványos állatbetegségekről szóló, 1966. július 1-jei törvény (LFE; RS 916.40), és különösen annak 57. cikke.</p> <p>2. Az állatok és állati termékek harmadik országokkal folytatott kereskedelem során történő behozatalának, tranzitjának és kivitelének szabályozásáról szóló, 2015. november 18-i rendelet (OITE-PT; RS 916.443.10).</p> <p>3. A DFI 2015. november 18-i rendelete az állatok és állati termékek harmadik országokkal folytatott kereskedelem során történő behozatalának, tranzitjának és kivitelének szabályozásáról (OITE-PT-DFI; RS 916.443.106).</p> <p>4. A Szövetségi Élelmiszerbiztonsági és Állategészségügyi Hivatal által beszedett illetékekről szóló, 1985. október 30-i rendelet (az OSAV illetékeiről szóló rendelet; RS 916.472).</p>

<p>1/2005/EK és az 1099/2009/EK tanácsi rendelet, valamint a 98/58/EK, az 1999/74/EK, a 2007/43/EK, a 2008/119/EK és a 2008/120/EK tanácsi irányelv módosításáról, és a 854/2004/EK és a 882/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet, a 89/608/EGK, a 89/662/EGK, a 90/425/EGK, a 91/496/EGK, a 96/23/EK, a 96/93/EK és a 97/78/EK tanácsi irányelv és a 92/438/EGK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (a hatósági ellenőrzésekről szóló rendelet) (HL L 95., 2017.4.7., 1. o.).</p> <p>3. A Bizottság (EU) 2019/1715 végrehajtási rendelete (2019. szeptember 30.) a hatósági ellenőrzések információkezelési rendszerének működésére és a rendszer elemeire vonatkozó szabályok megállapításáról (a hatósági ellenőrzések információkezelési rendszeréről szóló rendelet) (HL L 261., 2019.10.14., 37. o.).</p>	
---	--

B. VÉGREHAJTÁSI SZABÁLYOK

1. Svájcnak integrálódnia kell a hatósági ellenőrzések információkezelési rendszerébe és annak valamennyi elemébe, az (EU) 2019/1715 bizottsági végrehajtási rendeletben meghatározottak szerint. Svájcnak e célból ki kell jelölnie egy kapcsolattartó pontot.
Ha szükséges, az Állategészségügyi Vegyes Bizottság kiegészítő intézkedéseket hoz.
2. A felek az (EU) 2017/625 rendelet 104–107. cikkével összhangban kölcsönös igazgatási segítséget nyújtanak egymásnak e függelék megfelelő alkalmazásának biztosítása érdekében. Az (EU) 2017/625 rendelet 108. cikkének alkalmazása az Állategészségügyi Vegyes Bizottság hatáskörébe tartozik.

II. FEJEZET

Az Európai Unió tagállamai és Svájc közötti kereskedelemben alkalmazandó állategészségügyi ellenőrzések

A. JOGSZABÁLYOK*

* Eltérő rendelkezés hiányában minden, jogszabályra történő hivatkozás az adott jogszabály 2025. december 31. előtt módosított változatára értendő.

Az Európai Unió tagállamai és Svájc közötti kereskedelemben alkalmazandó

állategészségügyi ellenőrzéseket az alábbiakban előírt rendelkezéseknek megfelelően hajtják végre:

Európai Unió	Svájc
<p>1. Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/429 rendelete (2016. március 9.) a fertőző állatbetegségekről és egyes állategészségügyi jogi aktusok módosításáról és hatályon kívül helyezéséről (»Állategészségügyi rendelet«) (HL L 84., 2016.3.31., 1. o.), és azon, 2025. december 31-ig elfogadott felhatalmazáson alapuló és végrehajtási jogi aktusok, amelyek az említett rendeleten alapulnak.</p> <p>2. Az illetékes hatóságok által az e fejezetben említett szabályoknak való megfelelés ellenőrzése céljából végzett hatósági ellenőrzésekre vonatkozó rendelkezések tekintetében: az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/625 rendelete (2017. március 15.) az élelmiszer- és takarmányjog, valamint az állategészségügyi és állatjóléti szabályok, a növényegészségügyi szabályok, és a növényvédő szerekre vonatkozó szabályok alkalmazásának biztosítása céljából végzett hatósági ellenőrzésekről és más hatósági tevékenységekről, továbbá a 999/2001/EK, a 396/2005/EK, az 1069/2009/EK, az 1107/2009/EK, az 1151/2012/EU, a 652/2014/EU, az (EU) 2016/429 és az (EU) 2016/2031 európai parlamenti és tanácsi rendelet, az 1/2005/EK és az 1099/2009/EK tanácsi rendelet, valamint a 98/58/EK, az 1999/74/EK, a 2007/43/EK, a</p>	<p>1. A járványos állatbetegségekről szóló, 1966. július 1-jei törvény (LFE; RS 916.40), és különösen annak 57. cikke.</p> <p>2. A 2015. november 18-i rendelet az állatoknak és az állati termékeknek az EU tagállamaival, Izlanddal, Norvégiával és Észak-Írországgal folytatott kereskedelem során történő behozatalának, tranzitjának és kivitelének szabályozásáról (OITE-UE; RS 916.443.11).</p> <p>3. A DFI 2015. november 18-i rendelete az állatoknak és az állati termékeknek az EU tagállamaival, Izlanddal, Norvégiával és Észak-Írországgal folytatott kereskedelem során történő behozatalának, tranzitjának és kivitelének szabályozásáról (OITE-UE-DFI; RS 916.443.111).</p> <p>4. A kedvtelésből tartott állatok behozataláról, tranzitjáról és kiviteléről szóló, 2014. november 28-i rendelet (OITE-AC; RS 916.443.14).</p> <p>5. A Szövetségi Élelmiszerbiztonsági és Állategészségügyi Hivatal által beszedett illetekekről szóló, 1985. október 30-i rendelet (az OSAV illetekeiről szóló rendelet; RS 916.472).</p>

<p>2008/119/EK és a 2008/120/EK tanácsi irányelv módosításáról, és a 854/2004/EK és a 882/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet, a 89/608/EGK, a 89/662/EGK, a 90/425/EGK, a 91/496/EGK, a 96/23/EK, a 96/93/EK és a 97/78/EK tanácsi irányelv és a 92/438/EGK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (a hatósági ellenőrzésekről szóló rendelet) (HL L 95., 2017.4.7., 1. o.).</p> <p>3. A Bizottság (EU) 2019/1715 végrehajtási rendelete (2019. szeptember 30.) a hatósági ellenőrzések információkezelési rendszerének működésére és a rendszer elemeire vonatkozó szabályok megállapításáról (a hatósági ellenőrzések információkezelési rendszeréről szóló rendelet) (HL L 261., 2019.10.14., 37. o.).</p>	
--	--

B. VÉGREHAJTÁSI SZABÁLYOK

Az (EU) 2017/625 rendelet 102. és 104–107. cikkében foglalt esetekben a rendeltetési hely illetékes hatóságai haladéktalanul felveszik a kapcsolatot a küldő hely illetékes hatóságaival. A hatóságok megteszik a szükséges intézkedéseket, és az elvégzett ellenőrzésről, az ügyben hozott határozatokról és azok indokolásáról értesítik a küldő hely illetékes hatóságát, valamint a Bizottságot.

III. FEJEZET

A harmadik országokból származó behozatalokra alkalmazandó állategészségügyi ellenőrzések

A. JOGSZABÁLYOK*

* Eltérő rendelkezés hiányában minden, jogszabályra történő hivatkozás az adott jogszabály 2025. december 31. előtt módosított változatára értendő.

A harmadik országokból származó behozatal ellenőrzését a következő rendelkezések szerint kell elvégezni:

Európai Unió	Svájc
<p>1. Az illetékes hatóságok által az e fejezetben említett szabályoknak való megfelelés ellenőrzése céljából végzett hatósági ellenőrzésekre vonatkozó rendelkezések tekintetében: az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/625 rendelete (2017. március 15.) az élelmiszer- és takarmányjog, valamint az állategészségügyi és állatjóléti szabályok, a növényegészségügyi szabályok, és a növényvédő szerekre vonatkozó szabályok alkalmazásának biztosítása céljából végzett hatósági ellenőrzésekről és más hatósági tevékenységekről, továbbá a 999/2001/EK, a 396/2005/EK, az 1069/2009/EK, az 1107/2009/EK, az 1151/2012/EU, a 652/2014/EU, az (EU) 2016/429 és az (EU) 2016/2031 európai parlamenti és tanácsi rendelet, az 1/2005/EK és az 1099/2009/EK tanácsi rendelet, valamint a 98/58/EK, az 1999/74/EK, a 2007/43/EK, a 2008/119/EK és a 2008/120/EK tanácsi irányelv módosításáról, és a 854/2004/EK és a 882/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet, a 89/608/EGK, a 89/662/EGK, a 90/425/EGK, a 91/496/EGK, a 96/23/EK, a 96/93/EK és a 97/78/EK tanácsi irányelv és a 92/438/EGK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (a hatósági ellenőrzésekről szóló rendelet) (HL L 95., 2017.4.7., 1. o.).</p>	<p>1. A járványos állatbetegségekről szóló, 1966. július 1-jei törvény (LFE; RS 916.40), és különösen annak 57. cikke.</p> <p>2. Az állatok és állati termékek harmadik országokkal folytatott kereskedelem során történő behozatalának, tranzitjának és kivitelének szabályozásáról szóló, 2015. november 18-i rendelet (OITE-PT; RS 916.443.10).</p> <p>3. A DFI 2015. november 18-i rendelete az állatok és állati termékek harmadik országokkal folytatott kereskedelem során történő behozatalának, tranzitjának és kivitelének szabályozásáról (OITE-PT-DFI; RS 916.443.106).</p> <p>4. A kedvtelésből tartott állatok behozataláról, tranzitjáról és kiviteléről szóló, 2014. november 28-i rendelet (OITE-AC; RS 916.443.14).</p> <p>5. A Szövetségi Élelmiszerbiztonsági és Állategészségügyi Hivatal által beszedett illetekekről szóló, 1985. október 30-i rendelet (az OSAV illetekeiről szóló rendelet; RS 916.472).</p> <p>6. Az élelmiszerekről és a használati tárgyokról szóló, 2014. június 20-i szövetségi rendelet (az élelmiszerekről szóló rendelet, LDAI; RS 817.0).</p> <p>7. Az élelmiszerekről és a használati tárgyokról szóló, 2016. december 16-i rendelet (ODAIOUTs; RS 817.02).</p> <p>8. Az élelmiszerekről szóló jogszabályok végrehajtásáról szóló, 2020. május 27-i rendelet (OELDAI; RS 817.042).</p>

Európai Unió	Svájc
<p>2. A Tanács 96/22/EK irányelve (1996. április 29.) az egyes hormon- vagy tireosztatikus hatású anyagoknak és a β-agonistáknak az állattenyésztésben történő felhasználására vonatkozó tilalomról és a 81/602/EGK, 88/146/EGK és 88/299/EGK irányelvek hatályon kívül helyezéséről (HL L 125., 1996.5.23., 3. o.).</p> <p>3. A Bizottság 2002/657/EK határozata (2002. augusztus 12.) a 96/23/EK tanácsi irányelvnek az analitikai módszerek elvégzése és az eredmények értelmezése tekintetében történő végrehajtásáról (HL L 221., 2002.8.17., 8. o.).</p> <p>4. Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/429 rendelete (2016. március 9.) a fertőző állatbetegségekről és egyes állategészségügyi jogi aktusok módosításáról és hatályon kívül helyezéséről (»Állategészségügyi rendelet«) (HL L 84., 2016.3.31., 1. o.), és azon, 2025. december 31-ig elfogadott felhatalmazáson alapuló és végrehajtási jogi aktusok, amelyek az említett rendeleten alapulnak.</p> <p>5. Az Európai Parlament és a Tanács 470/2009/EK rendelete (2009. május 6.) az állati eredetű élelmiszerekben előforduló farmakológiai hatóanyagok maradékanyag-határértékeinek meghatározására irányuló közösségi eljárásokról, a 2377/90/EGK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről és a 2001/82/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv, valamint a 726/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról (HL L 152., 2009.6.16., 11. o.).</p> <p>6. A Bizottság (EU) 2020/2235 végrehajtási rendelete (2020. december 16.) az (EU) 2016/429 és az (EU) 2017/625 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a bizonyos állat- és árukategóriákat tartalmazó szállítmányok Unióba történő beléptetésére és Unión belüli mozgására vonatkozó</p>	<p>9. A DFI 2016. december 16-i rendelete a növényi vagy állati eredetű termékekben, illetve az azok felületén található növényvédőszer-maradékok megengedett határértékéről (OPOVA; RS 817.021.23).</p>

Európai Unió	Svájc
<p>állategészségügyi, hatósági és állategészségügyi/hatósági bizonyítványminták tekintetében történő alkalmazására és az ilyen bizonyítványok hatósági kiállítására vonatkozó szabályok megállapításáról, valamint az 599/2004/EK rendelet, a 636/2014/EU és az (EU) 2019/628 végrehajtási rendelet, a 98/68/EK irányelv, továbbá a 2000/572/EK, a 2003/779/EK és a 2007/240/EK határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 442., 2020.12.30., 1. o.).</p> <p>7. A Bizottság (EU) 2020/2236 végrehajtási rendelete (2020. december 16.) az (EU) 2016/429 és az (EU) 2017/625 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a víziállatokat és bizonyos, víziállatoktól származó állati eredetű termékeket tartalmazó szállítmányok Unióba történő beléptetésére és Unión belüli mozgatására vonatkozó állategészségügyi bizonyítványminták tekintetében történő alkalmazására és az ilyen bizonyítványok hatósági kiállítására vonatkozó szabályok megállapításáról, valamint az 1251/2008/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 442., 2020.12.30., 410. o.).</p> <p>8. A Bizottság (EU) 2021/403 végrehajtási rendelete (2021. március 18.) az (EU) 2016/429 és az (EU) 2017/625 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a szárazföldi állatok és szaporítóanyagaik bizonyos kategóriáit tartalmazó szállítmányok Unióba történő beléptetésére és tagállamok közötti mozgatására vonatkozó állategészségügyi és állategészségügyi/hatósági bizonyítványminták tekintetében történő alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról és az ilyen bizonyítványok hatósági kiállításáról, valamint a 2010/470/EU határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 113.,</p>	

Európai Unió	Svájc
2021.3.31., 1. o.).	

B. VÉGREHAJTÁSI SZABÁLYOK

1. Az (EU) 2017/625 rendelet 59. és 60. cikkének alkalmazása céljából az Európai Unió tagállamaiban található határállomások jegyzékét közzé kell tenni az Európai Bizottság honlapján.
2. Az (EU) 2017/625 rendelet 59. és 60. cikkének alkalmazása céljából Svájc által kijelölt határállomások a következők:

Név	TRACES-kód	Jóváhagyás típusa
Zürichi repülőtér	CHZRH4	POA-NHC(2)* POA-HC(2)*
Genfi repülőtér	CHGVA4	POA-NHC(2)* POA-HC(2)*

* Hivatkozással az (EU) 2019/1014 végrehajtási rendelet II. mellékletében meghatározott jóváhagyási kategóriákra

A határállomások, a vizsgálati központok és a jóváhagyás-típusok jegyzékének utólagos módosításai az Állategészségügyi Vegyes Bizottság hatáskörébe tartoznak.

3. A vizsgálatok elvégzése az Állategészségügyi Vegyes Bizottság hatáskörébe tartozik, különösen az (EU) 2017/625 rendelet 116. cikkével és a járványos állatbetegségekről szóló törvény 57. cikkével összhangban.

IV. FEJEZET

Az Európai Unió és Svájc közötti kereskedelem állat-egészségügyi és ellenőrzési feltételei

Azokban az ágazatokban, ahol kölcsönösen elismerik az egyenértékűséget, az Európai Unió tagállamai és Svájc közötti kereskedelemben az állati termékek forgalmára ugyanazok a feltételek vonatkoznak, mint az Európai Unió tagállamai közötti kereskedelemben. Szükség esetén ezeket a termékeket az uniós tagállamok közötti kereskedelem céljaira előírt vagy az e mellékletben meghatározott állategészségügyi bizonyítványoknak kell kísérsniük, amelyek a TRACES rendszerben megtalálhatók.

A többi ágazat esetében továbbra is a 6. függelék II. fejezetében meghatározott állat-egészségügyi feltételek alkalmazandók.

V. FEJEZET

A harmadik országokból származó behozatal állategészségügyi és ellenőrzési feltételei

I. EURÓPAI UNIÓ – JOGSZABÁLYOK

A. Közegészségügyi szabályok*

* Eltérő rendelkezés hiányában minden, jogszabályra történő hivatkozás az adott jogszabály 2025. december 31. előtt módosított változatára értendő.

1. Az Európai Parlament és a Tanács 2009. április 23-i 2009/32/EK irányelve az élelmiszerek és az élelmiszer-összetevők előállítása során felhasznált extrakciós oldószerekre vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről (HL L 141., 2009.6.6., 3. o.).
2. Az Európai Parlament és a Tanács 2008. december 16-i 1334/2008/EK rendelete az élelmiszerekben és azok felületén használható aromákról és egyes, aroma tulajdonságokkal rendelkező élelmiszer-összetevőkről, valamint az 1601/91/EGK tanácsi rendelet, a 2232/96/EK és a 110/2008/EK rendelet, valamint a 2000/13/EK irányelv módosításáról (HL L 354., 2008.12.31., 34. o.).
3. Az Európai Parlament és a Tanács 470/2009/EK rendelete (2009. május 6.) az állati eredetű élelmiszerekben előforduló farmakológiai hatóanyagok maradékanyag-határértékeinek meghatározására irányuló közösségi eljárásokról, a 2377/90/EGK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről és a 2001/82/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv, valamint a 726/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról (HL L 152., 2009.6.16., 11. o.).

4. A Tanács 315/93/EGK rendelete (1993. február 8.) az élelmiszerekben előforduló szennyező anyagok ellenőrzésére vonatkozó közösségi eljárások megállapításáról (HL L 37., 1993.2.13., 1. o.).
5. Az Európai Parlament és a Tanács 1333/2008/EK rendelete (2008. december 16.) az élelmiszer-adalékanyagokról (HL L 354., 2008.12.31., 16. o.).
6. Az egyes hormon- vagy tiroosztikus hatású anyagoknak és a β -agonistáknak az állattenyésztésben történő felhasználására vonatkozó tilalomról és a 81/602/EGK, 88/146/EGK és 88/299/EGK irányelvek hatályon kívül helyezéséről szóló, 1996. április 29-i 96/22/EK tanácsi irányelv (HL L 125., 1996.5.23., 3. o.).
7. Az illetékes hatóságok által az e fejezetben említett szabályoknak való megfelelés ellenőrzése céljából végzett hatósági ellenőrzésekre vonatkozó rendelkezések tekintetében:

az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/625 rendelete (2017. március 15.) az élelmiszer- és takarmányjog, valamint az állategészségügyi és állatjóléti szabályok, a növényegészségügyi szabályok, és a növényvédő szerekre vonatkozó szabályok alkalmazásának biztosítása céljából végzett hatósági ellenőrzésekről és más hatósági tevékenységekről, továbbá a 999/2001/EK, a 396/2005/EK, az 1069/2009/EK, az 1107/2009/EK, az 1151/2012/EU, a 652/2014/EU, az (EU) 2016/429 és az (EU) 2016/2031 európai parlamenti és tanácsi rendelet, az 1/2005/EK és az 1099/2009/EK tanácsi rendelet, valamint a 98/58/EK, az 1999/74/EK, a 2007/43/EK, a 2008/119/EK és a 2008/120/EK tanácsi irányelv módosításáról, és a 854/2004/EK és a 882/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet, a 89/608/EGK, a 89/662/EGK, a 90/425/EGK, a 91/496/EGK, a 96/23/EK, a 96/93/EK és a 97/78/EK tanácsi irányelv és a 92/438/EGK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről, (HL L 95., 2017.4.7., 1. o.).

8. Az Európai Parlament és a Tanács 1999. február 22-i 1999/2/EK irányelve az ionizáló sugárzással kezelt élelmiszerekre és élelmiszer-összetevőkre vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről (HL L 66., 1999.3.13., 16. o.).

9. Az Európai Parlament és a Tanács 1999. február 22-i 1999/3/EK irányelve az ionizáló sugárzással kezelt élelmiszerek és élelmiszer-összetevők közösségi listájának megállapításáról (HL L 66. 1999.3.13., 24. o.).
10. Az Európai Parlament és a Tanács 999/2001/EK rendelete (2001. május 22.) egyes fertőző szivacsos agyvelőbántalmak megelőzésére, az ellenük való védekezésre és a felszámolásukra vonatkozó szabályok megállapításáról (HL L 147., 2001.5.31., 1. o.).
11. Az Európai Parlament és a Tanács 2160/2003/EK rendelete (2003. november 17.) a szalmonella és egyéb meghatározott, élelmiszerből származó zoonózis-kórokozók ellenőrzéséről (HL L 325., 2003.12.12., 1. o.).
12. Az Európai Parlament és a Tanács 2065/2003/EK rendelete (2003. november 10.) az élelmiszerekben, illetve azok felületén felhasznált vagy felhasználásra szánt füstaromákról (HL L 309., 2003.11.26., 1. o.).
13. Az Európai Parlament és a Tanács 2004. április 21-i 2004/41/EK irányelve az emberi fogyasztásra szánt egyes állati eredetű termékek előállítására és forgalomba hozatalára vonatkozó élelmiszer-higiéniai és állat-egészségügyi feltételekről szóló egyes irányelvek hatályon kívül helyezéséről, valamint a 89/662/EGK és a 92/118/EGK tanácsi irányelv és a 95/408/EK tanácsi határozat módosításáról (HL L 157., 2004.4.30., 33. o.).
14. Az Európai Parlament és a Tanács 853/2004/EK rendelete (2004. április 29.) az állati eredetű élelmiszerek különleges higiéniai szabályainak megállapításáról (HL L 139., 2004.4.30., 55. o.).
15. A Bizottság 401/2006/EK rendelete (2006. február 23.) az élelmiszerek mikotoxintartalmának hatósági ellenőrzéséhez használandó mintavételi és elemzési módszerek megállapításáról (HL L 70., 2006.3.9., 12. o.).
16. A Bizottság (EU) 2017/644 rendelete (2017. április 5.) az egyes élelmiszerekben előforduló dioxinok, dioxin jellegű PCB-k és nem dioxin jellegű PCB-k koncentrációjának ellenőrzésére szolgáló mintavételi és vizsgálati módszerek megállapításáról és az 589/2014/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 92., 2017.4.6., 9. o.).
17. A Bizottság 333/2007/EK rendelete (2007. március 28.) az élelmiszerek ólom-, kadmium-, higany-, szervesetlen vegyületben lévő ón-, 3-MCPD- és

benzo(a)pirén-tartalmának hatósági ellenőrzése céljából végzett mintavétel és vizsgálat módszereinek megállapításáról (HL L 88., 2007.3.29., 29. o.).

18. Az állatgyógyászati készítményekről és a 2001/82/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2018. december 11-i (EU) 2019/6 európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 4., 2019.1.7., 43. o.) 118. cikke.

B. Állategészségügyi szabályok*

* Eltérő rendelkezés hiányában minden, jogszabályra történő hivatkozás az adott jogszabály 2025. december 31. előtt módosított változatára értendő.

1. Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/429 rendelete (2016. március 9.) a fertőző állatbetegségekről és egyes állategészségügyi jogi aktusok módosításáról és hatályon kívül helyezéséről (»Állategészségügyi rendelet«) (HL L 84., 2016.3.31., 1. o.), és azon, 2025. december 31-ig elfogadott felhatalmazáson alapuló és végrehajtási jogi aktusok, amelyek az említett rendeleten alapulnak.
2. Az Európai Parlament és a Tanács 2001. május 22-i 999/2001/EK rendelete egyes fertőző szivacsos agyvelőbántalmak megelőzésére, az ellenük való védekezésre és a felszámolásukra vonatkozó szabályok megállapításáról (HL L 147., 2001.5.31., 1. o.).
3. Az Európai Parlament és a Tanács 1069/2009/EK rendelete (2009. október 21.) a nem emberi fogyasztásra szánt állati melléktermékekre és a belőlük származó termékekre vonatkozó egészségügyi szabályok megállapításáról és az 1774/2002/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 300., 2009.11.14., 1. o.).
4. A Bizottság 142/2011/EU rendelete (2011. február 25.) a nem emberi fogyasztásra szánt állati melléktermékekre és a belőlük származó termékekre vonatkozó egészségügyi szabályok megállapításáról szóló 1069/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet végrehajtásáról, valamint a 97/78/EK tanácsi irányelvnek az egyes minták és tételek határon történő állategészségügyi ellenőrzése alóli, az irányelv szerinti mentesítése tekintetében történő végrehajtásáról (HL L 54., 2011.2.26., 1. o.).

C. Egyéb különleges intézkedések*

- * Eltérő rendelkezés hiányában minden, jogszabályra történő hivatkozás az adott jogszabály 2014. december 31. előtt módosított változatára értendő.
1. Ideiglenes megállapodás az Európai Gazdasági Közösség és a San Marino Köztársaság közötti kereskedelemről és vámunióról – közös nyilatkozat – a Közösség nyilatkozata (HL L 359., 1992.12.9., 14. o.).
 2. A Tanács és a Bizottság 94/1/ESZAK, EK határozata (1993. december 13.) az Európai Közösségek, azok tagállamai, valamint az Osztrák Köztársaság, a Finn Köztársaság, az Izlandi Köztársaság, a Liechtensteini Hercegség, a Norvég Királyság, a Svéd Királyság és a Svájci Államszövetség között az Európai Gazdasági Térségről létrejött megállapodás megkötéséről (HL L 1., 1994.1.3., 1. o.).
 3. A Tanács 97/132/EK határozata (1996. december 17.) az Európai Közösség és Új-Zéland közötti, az élő állatok és az állati termékek kereskedelme esetében alkalmazandó állat-egészségügyi intézkedésekről szóló megállapodás megkötéséről (HL L 57., 1997.2.26., 4. o.).
 4. A Tanács 97/345/EK határozata (1997. február 17.) az Európai Gazdasági Közösség és az Andorrai Hercegség között levélváltás formájában létrejött megállapodás állatorvosi kérdések tekintetében történő kiegészítéséről szóló jegyzőkönyv megkötéséről (HL L 148., 1997.6.6., 15. o.).
 5. A Tanács 98/258/EK határozata (1998. március 16.) az Európai Közösség és az Amerikai Egyesült Államok közötti, az élő állatok és az állati termékek kereskedelme esetében alkalmazandó, a közegészségügy és az állategészségügy védelmére irányuló állat-egészségügyi intézkedésekről szóló megállapodás megkötéséről (HL L 118., 1998.4.21., 1. o.).
 6. A Tanács 98/504/EK határozata (1998. június 29.) az egyrészről az Európai Közösség, másrészről a Mexikói Egyesült Államok között létrejött, a kereskedelemről és a kereskedelemmel kapcsolatos ügyekről szóló ideiglenes megállapodás megkötéséről (HL L 226., 1998.8.13., 24. o.).
 7. A Tanács 1999/201/EK határozata (1998. december 14.) az Európai Közösség és Kanada kormánya között létrejött, az élő állatok és állati termékek kereskedelmével kapcsolatos köz- és állategészségügyi védelemre vonatkozó

állat-egészségügyi intézkedésekről szóló megállapodás megkötéséről (HL L 71., 1999.3.18., 1. o.).

8. A Tanács 1999/778/EK határozata (1999. november 15.) az egyrészről az Európai Közösség, másrészről Dánia kormánya és a Feröer-szigetek helyi kormánya között létrejött megállapodás állatorvosi kérdések tekintetében történő kiegészítéséről szóló jegyzőkönyv megkötéséről (HL L 305., 1999.11.30., 25. o.).
9. Az 1999/1130/EK jegyzőkönyv az egyrészről az Európai Közösség, valamint másrészről Dánia Kormánya és a Feröer-szigetek Helyi Kormánya között létrejött megállapodás állat-egészségügyi kérdések tekintetében való kiegészítéséről (HL L 305., 1999.11.30., 26. o.).
10. A Tanács 2002/979/EK határozata (2002. november 18.) az egyrészről az Európai Közösség és tagállamai, másrészről a Chilei Köztársaság közötti társulás létrehozásáról szóló megállapodás aláírásáról és egyes rendelkezéseinek ideiglenes alkalmazásáról (HL L 352., 2002.12.30., 1. o.).

2. Svájc – Jogszabályok*

* Eltérő rendelkezés hiányában minden, jogszabályra történő hivatkozás az adott jogszabály 2025. december 31. előtt módosított változatára értendő.

A. Az állatok és állati termékek harmadik országokkal folytatott kereskedelem során történő behozatalának, tranzitjának és kivitelének szabályozásáról szóló, 2015. november 18-i rendelet (OITE-PT; RS 916.443.10).

B. A DFI 2015. november 18-i rendelete az állatok és állati termékek harmadik országokkal folytatott kereskedelem során történő behozatalának, tranzitjának és kivitelének szabályozásáról (OITE-PT-DFI; RS 916.443.106).

3. Végrehajtási rendelkezések

A. A Szövetségi Élelmiszer-biztonsági és Állategészségügyi Hivatal az Európai Unió tagállamaival egy időben alkalmazza az e függelék V. fejezetének I. pontjában szereplő jogszabályokban megállapított behozatali feltételeket, a végrehajtási intézkedéseket és azon létesítmények jegyzékét, ahonnan a megfelelő behozatalokat engedélyezik. E kötelezettségvállalás elfogadásának időpontjára tekintet nélkül minden vonatkozó jogi aktusra alkalmazandó.

A Szövetségi Élelmiszerbiztonsági és Állategészségügyi Hivatal szigorúbb intézkedéseket is elfogadhat, és további garanciákat kérhet. Az Állategészségügyi Vegyes Bizottság konzultációkat tart a megfelelő megoldás megtalálása érdekében.

A Szövetségi Élelmiszerbiztonsági és Állategészségügyi Hivatal és az Európai Unió tagállamai értesítik egymást a kétoldalúan bevezetett, uniós szinten nem harmonizált egyedi behozatali feltételekről.

- B. Az Európai Unió tagállamainak e függelék III. fejezetének B részének 1. pontjában említett állategészségügyi határállomásai a harmadik országokból származó, Svájcba irányuló behozatok ellenőrzését az e függelék III. fejezetének A. részével összhangban végzik.
- C. Az e függelék III. fejezete B részének 2. pontjában említett svájci állategészségügyi határállomások a harmadik országokból származó, az Európai Unió tagállamaiba irányuló behozatok ellenőrzését az e függelék III. fejezetének A. részében előírt rendelkezéseknek megfelelően végzik.
- D. Az állatok és állati termékek harmadik országokkal folytatott kereskedelem során történő behozatalának, tranzitjának és kivitelének szabályozásáról szóló, 2015. november 18-i rendelet (OITE-PT; RS 916.443.10) rendelkezéseinek alkalmazásában a Svájci Államszövetség fenntartja annak lehetőségét, hogy esetleg növekedésserkentőkkel kezelt szarvasmarhából származó húst importál. Az ilyen húsoknak az Európai Unióba történő exportja tilos. A Svájci Államszövetség emellett:
- az ilyen húsok felhasználását kizárólag a fogyasztóknak történő közvetlen, kiskereskedelmi létesítmények útján, megfelelő címkézési követelményeknek alávetett értékesítésre történő felhasználásra korlátozza;
 - azok behozatalát meghatározott svájci határállomásokra korlátozza; valamint

- megfelelő nyomonkövetési és ellenőrzött továbbítási rendszert tart fenn annak érdekében, hogy megakadályozza annak lehetőségét, hogy az ilyen húsokat az Európai Unió tagállamainak a területére bevigyék;
 - évente egyszer jelentést küld a Bizottságnak a behozatalok eredetéről és rendeltetési helyéről, továbbá az elvégzett ellenőrzésekről, ezáltal megbizonyosodva az előbbieken felsorolt feltételek betartásáról;
 - probléma esetén e rendelkezéseket az Állategészségügyi Vegyes Bizottság vizsgálja.
- E. Svájc 2028. július 1-jéig az (EU) 2019/6 rendelet 118. cikkének alkalmazásában nem tekintendő harmadik országnak.

Ezt a bekezdést az Állategészségügyi Vegyes Bizottság 2028. július 1. előtt felülvizsgálja.

VI. FEJEZET

Díjak

1. Az Európai Unió tagállamai és Svájc közötti kereskedelemben alkalmazandó állategészségügyi ellenőrzések díjmentesek.
2. A harmadik országokból származó behozatalok állat-egészségügyi ellenőrzése tekintetében a svájci hatóságok vállalják, hogy az (EU) 2017/625 rendeletben a hatósági ellenőrzésekre kiszabott díjakat szedik be.”